

ЧвзыкІѡа
ШахІымби



АБЗИГВЫГЪА
САЙГВГЪАРКІВІТІ

ЧъзыкIъа ШахIымби

АБЗИГВЫГЪА
САЙГВГЪАРКІВІТІ

*Ауысакъва
Ауарагъсва*

Къарча-Черкес республика акъралыгIва
гIвырагIацIщтырта

ЧЕРКЕССК
2006

84 (2Рос-Абаз.) 6
Ф 503

В своем сборнике стихов Ш. Ш. Физиков с большой душевной теплотой и мастерством пишет о духовном мире человека, настраивает читателя на философские рассуждения о смысле жизни.

Ф $\frac{4702020200-4}{9П1(03)-2006}$ 4—2006

ISBN 5—7289—0201—4

© Къарча-Черкес республика акъралыгъва
гъвырагъаццтырта, 2006.



*Адгьыл
сазурьиситІ*



Адгъыл сазуыситІ

ЙзачІв хъаглайа ащхъа дзыхъква,
ЙзачІв псып цкъайа ахлауа.
ХвышхвапІ хладгъыл цри апшыхъква,
Уча гьрызхъум йантаугауа.

АйачІваква мза аркыла
Хладгъыл ачва хъгла рчІапщитІ.
Амарагъи чыдахъвыта
Адгъыл ахъазла йглаккіитІ.

Адгъыл амш шыц англаталуа
Хабар бзи аргитІ ашахв.
Амара пшдза англахъалуа
ЙглаушлагвыргъыитІ ажвгІвандакв.

Агламтаква хызгІлаталлитІ
ЙрыцхІазырта рсоглаква.
Анасып рызгІайлитІ хъала
Адгъыл йыкву ауаглаква.

* * *

Адгъыл йыццу акъабатква
АуагIа рыхъазла йаквыпI.
ЦкъапI хIа хIыжвгIванд ауапчахвла,
ХIбзазарныс хIхъагвы аквыпI.

Схъвыцуан зны сара апхъала,
Сгвы багъята йтан мурадкI,
ЙызгIвырныс рызна ажвала
ХIадгъыл ахъазла уарадкI.

Сыквын адгъыл гIамта щарда,
Уарад щардагъи зыгIвкватI.
СыквызтIхIва, ари агвтара
Сахадзата йгънасмьрдзатI.

ЙгIадзынгылуаштI уысагIв щарда,
Хъапщ ажвала йгIвуаштI ауат.
ЙалашвцIа швашIамсуа, марджъа,
ХIадгъыл ахъазла уарад.

* * *

Суыса са арыла салгитI,
СгъалымгастI, момо, сынцIра.
Абзигвыгъа хъала салапI,
СзымпшхызтIхIва сара хъара.

СнаскIахъазтIхIва, сгвы багъьаркIвапI,
ЙсзадгалыркIвитI амаль-къвльей.
ЙаъазтIхIва ачIвыла саргван,
СалахъвыркIвапI адуней.

ЗгIвадапI адгьыл, йаъапI ажвгIванд,
БайарапI ауат зымгIва.
ЙаъалахI, йыздыруа ажва
АуагIа рыхъаз бзикI архIва.

ЙзачIв бзидздзата йызбауайа
Срылазларныс ауагIаква.
ЙзачIв хъагIата йызбауайа
Адгьыл йагIзаз ауагIаква.

ЙасхIвитI схъа

ЙакврымцIас къабатта
Асквшква кIапсапI.
Са сгъазыбжам нцIрата
ГвычIвгIвыс хвыкI йапсам.

Асквшква тшдыржъата,
Пасата уымшлан.
УынцIра уысква хата,
Уацталх азаман.

Асквшква апыслитI,
АмгIва амаркIитI.
ХIбзазара ауысква
ХIпахъла йглахIызпшитI.

Абзигвыгъа сайгвгIитI,
СпшыркIвитI са хъара.
Адуней хъгIа сайгвапI,
Сгъахадзум апсра.

УамхІван ажвра паса,
ТшакІвырша хІапхъа.
ЙасхІвитІ са араса
ЙцІасымкІуата схъа.

Йуымазтын насып

Йуымазтын уара насып,
Йтауымгахуазтынгы псып,
Уыхъыз глакхапІ адуней,
Усингы гыквдзрым асатей.

Арбаква йаквдрыдзцитІ

Арбаква йаквдрыдзцитІ,
ЙглацІнапуата рхІвитІ.
АжвгІанд чвыш тшарыцкытІ,
Амызгы ташвитІ.

Амара акІкІара
ЙглаквначвитІ санджъахв.
Йглайуа амш апхара
ЙацглайитІ ашахв.

СгвжважвитІ

СгвжважвитІ, асахІлат сапшитІта,
ЙсымамачІпІ йгІанарбауа.
Азаман сахъатачІвитІта,
ЙгІасырквитІ агъныла ква.

Зны йгладзахындахІва сгвжважвитІ
Йрымгвапхауа ашвахъа.
Зны йырфахындахІва сгвжважвитІ
МгІва хІаныкву сара схъа.

Асаби зынла дсырдухуштІ,
ЙхъацІара шцауа ссырбуштІ.
Йызламгас атдзы агІвшухъакІ
Джъанат швыр цІлаквакІ ласцІуштІ.

Са йыздыритІ, зны йшалгахуа
МгІвата йаъу зымгІвагы.
ЙгІасгвынгІвитІ ауахъ уъацахуа
УшырнымІахуаш сгы квагы.

ЙгІасгвынгІвитІ, ауаса сгвжважвитІ,
Сыла азкІылцІитІ ауачІвы.
ГвшІыгърамханда сара сажва,
Йапхъаханда сара счІвы.

АнцІра ауыра гвшІыгъра ацкІыс
Айшыс тшымца рыцІа йагъпІ.
АхачІв шыц жвгІвахъала уацІал,
АмгІва йуыцквылыз уйызсакъ.

Уыквыл амгІва йгІацІнампыскІва,
Щажъы йгылуа угІайхъымшван.
ЗынзаджвыкІгы уа апхызра
Заман щарда аумырган.

СцІахІчкІвын

Йара хІхъышвбырг ацІахъ,
ХІтыдзаквгыла адзхъа

ЙгылапI цахI щапышчкIвынкI,
ЙгылапI цIла лахврышчкIвынкI.

ЙзачIвпшдзайа апхын,
ЙзачIвкIьантIазйа апкъчкIвын.
АбыгъчIыхква псылан,
Йтхаджьюан пшыхъла, дзыла.

ЙкIанарпIлахтI са сгвшашчкIвын
Абыгъ псыла-тIашква,
ЙштыцIхуаз хIхакв цри адзын,
Цкъата йаджвджван адзла.

Йхъвыцуа йгылапI сцIлахIчкIвын,
Агъынпша ачакьюа.
Угвы злауайа, апша чвгъа,
СцIлахIчкIвын уанадзасуа.

ЙчхIа, уамайчын, сыпшка,
Уачвымшван асипса.
ЙуызгIаталхуаштI апхын,
ЙагIвсыз апхын йапшта.

Уыщайдза абгазтын,
Уымахъква ашIазтын,
Апхын бгъы ащардапI,
Угвы уымрыдзын, марджъа.

ХIагвныргIвы, сайцIба

Бзита угIадзынгыл, айцIба,
УахIба йхIваз къабыльта йба.

АхІба бзиква зджъарагы
АйцІбачва гыржъум зынгы.

Ажва щарда агвхІырпІлитІ,
Йатахъымгы глахІшІашвитІ.
ЙанухІвауагы мадза,
Сакъта уажваква радза.

АугІа рыхъаз бзиракі ха,
Бзира згвыгъам йуыс тарха.
АгІщара йаумрыфын амш,
Амца жуажуа йакврышв амц.

Бзи уызбитІ, садгъыл

Бзи уызбитІ, са счІвыла, садгъыл,
ХІабачваква йгІартынхаз.
СъакачкІуаз сара амгІада,
Ссаби мтшдыррачкІвын сантаз.

Са угъсырджъум, уахъвахъвашІахъву,
Садгъыл, спсы апшта йызбауа.
СуыквглитІ сакъта, тшыткІ ансыкву,
Ахъантара сачвшвауа.

Уымшыгъын, сгвы

Уымшыгъын, сгвы, тшуымражвын,
ЙхъацІлата сара сажва.

Абзазара йглашуа аквта
Уазычвырхъа, сара спсата.

Абзазара джъащахъвап,
Афгвы хъаглап ачлахъва.
Ахвыц дглайт, алыгажв дхъвит,
Йдзагвахаз атшбыг джъахлвала йрцквит.

Адзыгв щтра шыц азырчпит,
Ауапчакв мгва азыргит.
Йышпацлауклуаш уа угвшашра йту,
Хызхъымсс ауыс дуква шакву.

Агъны асыжвпа ацын,
Йарчвит тшыгвлрала аца.
Йзачлв цкбайа ащымта апшыхъ,
Гвырчлвагап йглацлвауа адзыхъ.

Ахлвра аркъаглит апхын,
Ауарба глаквлвит апххъа.
Щымтипхъадза амш ашахв
Гвнаплыкла сальам пхата йглахв.

Агвшыгъраква уыркъвыцла,
Абзазара уазхъвыцла.
Укватан цлара цлолата йлажъ,
Уазыпшгла йылрымгас амгващ.

Анур пхаква глахыквлхит,
Йанйуш аглгвыкл йгларыквлшвит.
Агвшыгъра ушпахадзуш, агвы...
Уымбзазан уылахътлаквл аквы.

Гвы змам дшгвычгвысым
гдырхьатI,
Йауымрайдзан гвыкIгьи хвырта.
Абазара пшдзаду шгIашуа
Йуымрыхьын сща-сглазырпхауа.

УцхIала, укшала хIальяльта,
Йстахьу амтынчра ухIальята.
Багьяата йдыр, уара уанхьуа,
Саргьи сглацампахуа сшажвуа.

УзиджьягIван

ХьяцIакI даъанIа апхьяла,
ДаъаркIвапI уыжвгьи.
АугIа ражва далан хьяла,
ДыгьиымбузтI заджвгьи.

УзиджьягIванын йыхьыз,
Дьяцауа дгIанхун.
Бзи дырбунIа йыхьыз ахьаз,
Швапхата дырхIвун.

УзиджьягIван йагIатI ауи-хIва,
Амшвамыцква рхIвун.
УзиджьягIван дибатI ауи-хIва,
Йыртахьым ддырджьун.

УзиджьягIван йымфахтI ари-хIва,
Агьычрахква рфун.
УзиджьягIван дгIайдахIвтI ари-хIва.
Йыртахьым дрыжвжвун.

УзиджъагІван дйызпшытІ ауи-хІва,
Йаъам дамаркІуан.
УзиджъагІван дглахъшватІ ауи-хІва,
ЙырбалакІ йапшуан.

УзиджъагІванхІва йаъаз йакІвын
АхІбачва йырхІвуз.
УзиджъагІванхІва йаъу йакІвапІ
Ужвы зхабар хІыргуш.

УзиджъагІван диузиджъагІванхатІ
УзиджъагІван дзымбаз.
УзиджъагІванта дглаціцІыргІатІ гІванта
УзиджъагІван дзырджъаз.

УзиджъагІванта дырбарагІатІ
Уысдъа йгІамдауа.
ЗынзаджвыкІ йхъвы мыжврагІатІ
АхІарам зфауа.

УзиджъагІван диузиджъагІванхатІ
Йаъам дзырджъауа.
Йыбыз ащтанчІв гІаста йзбанда
АхІвансхІван зхІвауа.

УзиджъагІванта дырбарагІатІ
ЙызбалакІ йапшуа.
Йынцірахъвы мыгъсышта йкъагІатІ
Хъвымгара зхауа.

УзиджъагІванта йаъаз йакІвхатІ
Агвла йгвы зыхвуа.
Анчва йдуу дглайырзахвахтІ
АуагІа йрымуа.

Ахьызква

Хьзыта йаъу зымгвагьи
Йынкъвыргиті йглазшаз аугла.
Азджъакі уагвырльыта рхивиті,
Азджъакігьи-датша хьызквапі.

Дфигламбарын Мухламад,
Ахьыз бзигьи йауті ауи.
Хіхабза, хідин ауи йглайшаті,
Йгыдзуашым ауат зынгьи.

Атоба дъаныз йызцун,
Дазымцазарквын йара.
Йыхьыз ахабар надзун
Адуней ахъахъ хъара.

Дихівачівгвын ауи Алахі,
Ажвгвандла дглабгъалті ауи.
Йырхъигунйа абалахі
Йыгъуматква зымгвагьи.

Акъвабыз зырхівачвауа
Дкъвабызчдзан Ерыжв Зули.
Ахьыз бзиква ъархіввауа
Лыхьыз ггалыркіглушті ауи.

Ахьыз шыцква рпны хьыз бзипі
Щорс, Тамара, Магларуф.
Хьыз джъащахъвапі, хьыз чагідипі
Щаща, Мухларби, Рауф.

Кълыч Рауф дабаза цкъан,
Абазара тшайыргун.

Хыбызшвала дапхяхъан,
Цкъата хлажваква нкъвигун.

«Пы» чквынкI ахъазла уищрын, —
РхIвитI йайрыпхъаз зымгIвагы —
ЙхIвуз хлашIамсуа хIаздыргIврын,
ДхIымахзарквын хIа ауи».

Абазаква дырпадзан
КIъачвыргIа Адыльгъари.
ХIхIабар бзиква найырдатI
ШыпIа щарда рпны ауи.

Къальамбийын йышйыгIвуаз
Йыхъыз апсыуаква рпа.
Къальам шIгъвычвын дызлагIвуаз
ЗугIаква зтахъыз апа.

ГвычIвгIвысагIа ду нкъвигун
ДъагалакIгIи Джыр ХIамид.
АугIа рыхъазла дынхун,
Йажва ужвыгIи уыс ахитI.

Абаза газет щтIасдзун,
Даъамзарквын Джыр ХIамид.
Абызшваква хIрыладздзун,
Дагхазарквын хIуыс ауи.

Ахъыз бзиква щардадзапI
ХIшыпIа аугIаква рпынгIи.
ХIара хIгIкIа хъагIата йтапI
ЙтымцIхуашта ауат зынгIи.

Дфырын акъарчаква рпа
ХIхIакIлагIв Багъатыр ХIарун.

Хыквызчы вакъуашыз агъа
Удынла алахъа дтайцун.

Хифырка зымгвагъи драпхъан
Апсыжв Къвныжв Замахъцари.
Абаза уагла дырпан,
Хигвак дьртазлуштI анцIрагъи.

Дфырын аурышв па Лаар,
ДхъацIа мчыта хIшыпла йхчатI.
ИгатI хъара ауи йхабар,
Йыхъыз пшдза хIурамкI йахъхIцIатI.

Дбергъыльдзан хIара хIаща
Акъабард Къардан Мурат.
Айсра агIан хIыугIа рща
ХъацIарала йхахтI Мурат.

Асатин хызыквa щардапI
Айсра ду афырка рпны.
Айщчва-гвлачвата хIшыпла йтапI,
Йгъыквым асатей рхъазы.

АнагIвай чкIвын Халмурза
ЙгIанымшасыз фырра йхатI.
Апстыхырта днадзан,
Йгвыла агъа йхы хъигIватI.

УадгылпI айсра апны дзынIаз
Агвымлокт Бежан Къарим.
«Слава» ордента йгIаншаз
Зымгвагъи гIайырттI ауи.

ЙымапI Аджьбакъ Тама гIвгвыкI
Йрыладухауа акыт.

Йахъакыдула агвыкі
Ленин тлапла йорден кыдпі.

Дагвжвей Хмара Къвбина дйыті,
Ичквынхъа ахайыр гъйымбаті.
Дпартизантагы дайсыті,
Хъацла фырта тшглайырбаті.

Къвапсыргъаныргла чвгъа йайсыті,
Кытипхъадза йтан ауат.
Орден щарда гладырсыті,
Райхларагівгы цаті ахрат.

Йаъан, йаъапі щардагівы
Зыхъыз ажва пшдзала йухівуш.
Йглау ауат зымгва, агівгівы,
Дглау уахъчва зуарад ухівуш.

Ахъызква зымгва гъапшым,
Азджъакі тлаплапі, азджъакі пудпі.
Йызлалугы гъазакым,
Тшпынхва зпщылам ахвгы дупі.

Ахъыз щтласуата йгланшиті,
Йызхъырцлаз йынкъвимгауа.
Ахъыз айачва клашвиті,
Йшатахъу йанымккклауа.

Хъзыкігы йамамызті тшпынхва,
Йкъагараглаті зымгвагы.
Ахъызква глашаз аугла,
Швыхъыз швыгымхаті зынгы.

Зыхъыз сакъта йынкъвызгаз
Йыхъыз гъдрыдзуам ауагла.

Дбзазалуштїа йгвычївгвысдзас,
Йаъахїа ауи айхїа.

Йхымазтын хїара насып,
Хыхъыз гїаквхапї адуней.
Йтаглымгахуазтынгї псып,
Хыщта гыквдзрым асатей.

Хїацшвырхъвыц

Ажважв бзиква йшырхївауала,
Паса ухъвыцта ууысква чпа.
Ууапїа аквашуа апхъала
Уымкьангъашуа йглаухъарпа.
Тшахїшвмыржъан щарда
ахъвыцра,
Йгїацтїамхаскїва хїуыс
хїашврыс.
Йшлахымгїи дажытї ашыцра,
Шыцта, бзита хїацшвырхъвыц.
Шыцта йхъвыцуа шыцта
дбзазитї,
Шыцта йбзазауа дгъажвуам.
Йшырхївауала, йгвычївгвыс зазу
Зымгїва рапш йыжъхъвы гыжвуам.
Хїбзазара ауысква хїатлапї,
Йджъахїшвмырщан ауи аъара.
Йгїаншалакїгїи йамапї платла,
Хїаццахъатї ауи хїара.
Хїацшвырбзаза, хїацшвырхъвыцта,
Хїгїаквымхаскїва асатей.

БзихуштI, тынчхуштI хIара
хIуысква,
ЙгламамырхуштI адуней.

МазахIван

МазахIван, амазахIван,
ЙгIаргванхатI амадзахIван.
Мадза рхIвитIйа ахIвраква,
ЙрыцIазтIхIва уыжвгъи асква.

МазахIван, амазахIван,
ЙгIаргванхатIйа ачвагъван.
Архъаква йрызрыгIв асрыдз,
Адгъыл шбахуашгъи уазхъвыц.

АпстхIва хъца, ачIвыла рпха,
Адгъыл уысква ацIарха.
ЙгъгIайдахIвуам йглахъшвауа,
Мцыра гъалам йырхIвауа.

Аглапын агвашв гIатIы,
ГIамта шIыц ажвала ушIты.
Уара уакIвта рхIвитI аугIа
Апхын амгIва лызгауа.

Асы ангIасуа

ЙангIасуа ас хъчIвачIва,
ЙабарпхитI агкIва.

Тынчтта йалапі ачва
Йгвшашу ауглаквa.

АтшгІва пхапі агъныла,
Ауарджъакъ лгІва хъглапі.
Лчуан гъглахъвылхуам нына,
ЛчІлахъва баба тшгІвапі.

Бзи йагІвпитІ амшыквa
Гъныта йанхътакву.
ЙзачІв хъаглайа абгъыцквa
Ачва хІаджв йакву.

АцхІашвы шахъугъи
ХІдзыгІв уарад ахІвитІ.
Сквшышв райхІа йыртугъи
Пхызла дгІатагІвзитІ.

АхІбачва турыхла
ХІгвы дырчІвитІ агъны.
СайхІвапситІ асрычвхІва
ЙгІгасуа агваны.

СгъагІбум са агъныла,
Пхазтынгъи атдзы.
Бзи йызбитІ заджвыла
ЙангІгасуа асы.

Гъынчыльа

Хахван агъынчыльа
ХІхакв апны сынчІва.

ЙаквшватІ заман чыда,
ЙщтІанарыстІ ачва.

ЙылахъвмартІ асысчкІвын
ЖвпІата йщтІаз асы.
МачкІ йшльальаз хІуысква
ЙглахІнарбатІ агъны.

ХІгвы хІырчІватІ тагІвзрала
Атоба апны.
БзипІ йанбайу хътала,
Сыцкъала агъны.

ЙагІвстІ ачыльа цкъата,
ЙглайтІ амазахІван.
ХІадгъылгъи глапхата
ЙглайуаштІ ачвагъван.

Чвагъван

Углай ласыта, ачвагъван,
ТшаднагалхъатІ акІватан.
Адгъыл бахра глауыздзыштІ,
Йалга адгъыл гъвгъвара къыж.

Ачвагъвараціс хІвачвитІ,
Архъа ауарад ахІвитІ.
Аглапын гІаргвандзахатІ,
Ажвла чІвыла атахъхатІ.

Лахъвглахъасра мгвайсрап
йымгва,
Ажвгванд далап, Адгьыл
дадп.
Аласуысква, амгва шыцква
Сгархъымшванда, схивит
зынги.
АхIба бзиква, ахвыцмыцква
Срыланда уахъги тшынги.
ДчIвата щарда зфаз
дгьымбзазатI,
ЙагIвстI ауи йынцIра шабгаз.
Зажваква уарадхаз дъазап,
ЙзыхIлальхатI щарда зхаз.
Йызтахъу йтахъу
йхIварагIатI,
Са ауысагIв бзи дызбитI.
СчкIвынищтара сгвы
тырхъахъа
Са ауысагIв сйыздзыргIвитI.

Пхыз

АзджъакI швабыжта
йачврыхIитI
Йрайпхызырныс апсчваква.
Йрыцтаргушызшва
йкIязызитI
Адгьыл йыцIу ръахIыльчва.
СхъвыцитI, схъвыцитI са
датшата,
Сгьрыдгылуам ауат сара.

Швырчвымшван, швгътаргушым
мчыла,
Швнышвынтараква датшапI.
Щаца пшдзаркIвапI швара
швчIвыла,
ЙгласыркIвитI шва швпсы
апша.

Са йгласгвалашвауа пхызта
Щарда мцыхуата дызбитI.
Дсыцмызтынгы чвалагIвыза,
АцIкIкIва тынчта, бзита йзгитI.
Щарда цIуата хIаби хIани
Йыгырдырам хIуыскIва зкву.
СрайпхызрагIатI уадыргIвана
Са съажвизгIвыз хIтгIачваду.
Сасра йцуш заджвы йапшдзата
СгвыргIауа сазпшитI апхыз.
СнарынIанда тIакIв пшдзата
СъахIыльчва щарда нзымцIыз.
ЦIабыргхатI, пхыз шIыцкI
атазбахтI,

Бзита йзбатI са сгвы йтакваз.
Сгвы чIвауа уахъыкI атазгахтI,
ГIыма дгырыламызтI сзынIаз.
Бзи йызбитI сара апхызкIва,
ГIвзата йсыцпI сара ауат.
Майрадзата сдуней уыскIва
СхъаллитI гIарщ, сцалитI
джъанат.

ХIбзазара ахъвхвыцкIва йрыуапI
Пхызта йызбауа зымгIва.
Срыгымхауа сцрита срылапI
Сгвы хъагIата йту аугIа.

Ахладжъратква хъыпста
йыквын
Ащхъа апны апхъазаман.
Альагівпажв зджъара
данджвыквыз,
Хігкква къязызуа хілаачіван.
Айачівакваша йашіамсуа
Ащхъа ауахъква дыркікіті.
Рыла цілараква глахъамсуа
Гарщгы йагівсуата
йгламдіті.
Мачі глахлархівуазма
ауатгы —
Абыждунейкі гламыздуз.
Зны сазхъвыцхиті са ціолата
Ащхъа йачівакваша йрхівуз.
«Абыжгівайщчва»
адзхъагыла
«Шыйачіва» лахъкыала йцун.
«Псынчрглагы» — ціларанта
рыла —
Ауапчакваша гарщгы рбун.
«Ауасазкъква рымгва»
аківын
Ащхъа амгва глахызырбуз.
«Ахшамйачіва» чвышгы
сакъын,
Зынзаджвыкігы
йгылахыымшвузті.
Амыз дыквглапі ауасахча.
Швпшысті йыгівлакі
шаціырчауа.

КъалагIвырта йыквлI
агIвлагъракI
Алашара рчIапщауа.
АйачIваква зымгIвадзугъи
ЙрыквыргIапста йрымапI
хъзы.
ЙабадыритI хвыцгъи дугъи.
ХIадгъыл цригъи —
йгъахъазым.
Турых дугъи рымапI
азджьакI,
АйачIва аргвандзаква.
Йрылата йуагIитI ауазква
Гарщ хабар анырхIвауа.
Ащхъатыпква, ащхъа
къвашква,
Арахвгыларта пхаква,
Ауаса квайчIва —
хъаквташква,
Аджьма хвыцква, алаква...
Бзи йызбитI сара ауатква,
ХвыцквалI рапшта
срыздыргIвитI.
Зны сгIачIвитIта
ащхъахатIква
Турых чкIвынтагъи йызгIвитI.

УхIыгымхатI, хIыбызшва

БайапI адуней бызшвала,
УгIала йшбайу апш ауи.

Йчважванда мамыр ажвала
Абызшваква зымгвагы.

Йрыцпн хларыфла йбайадзата
Абаза бызшвагы ауат.
Мир Мамырхитн майрадзата,
Мирпн-Мамырпн хлара хмурад.

Цкьазтн щхъа дзыхъта абазажва,
Ажва цкьапн йызлархивауа
Гвыцкьала йыруысаз ашва
Уа йуцрийу ауагн.

Абазажва, сыбыз йыкву,
Йагымхауа сара сшн,
Уйыгнвзабзиха амгва йыкву,
Хабар бзи архива апша.

Йырхивачва апсихива дуква,
Ащхъа хлагва гнамда.
Гьарпагьаджъата архъа уыквыл,
Абызшваква зымгва ба.

Кьангъашагнвта углай сахкнльала,
Сбзазара уанатахъу.
Абаза бызшва ажвала
Углалал суысква анбаргву.

Уыгьсшлабушым зынзаджвыкнги,
Хыбызшва — сгвы йту зхивауа.
Йыгнглаухьсрысуашым мачвыкнги
Съадзагнбауа ахивауа.

Уцларагьвычвызтн, абазажва,
Ажва цлара хщрыпн, джяхивапн.

Йанатахъу аглан ажва
Агъа йыхъазла ахIвапI.

УбайазтI, хIыбызшва, уарадла,
ЙуымазтI уыса, локI, хабар.
ХIабачва йглахIыртыз ажва,
ЙуымазтI гIвычIвгIвысагла, кърар.

УрылазтI анцIрагъи ауысква,
УрыгымхатI зынги аугла.
Пшдза-ауыразтI уара упхыцIа,
ХIабаза бызшва хъагла!

СТКЪВЫМ

Бзи йызбитI сглазлыцIыз сткъвым
Йауу зымгIвагъи.
Схъа цахъыла йгъназдмырркъвытI
Са ауат зынги.

ХIабля дута тынчта йтапI
Гвым апсыхIва апны.
Райщчваквaгъи кытта йчIвапI
Йынджыгъ дзыгIв атшпы.

Сткъвым азычпапI анхара,
ЙхIымапI мшычпагIв, жьи.
ХIпшитI апхъала хIа хъара,
ХIпахъла хIчарх гъажьитI.

Са сзайгвыргъауа акърар
ХІальта йрымапІ сткъвым.
Йыквшварныс заджвгъи рзарар
Сткъвым йгъыртахъым.

Рыщта глаквыржътІ, рыщта пшдза,
Адгъыл хІахІбачва.
РгІвычІвгІвысыгла надырджан,
ЙглаквыржътІ айцІбачва.

МгІва лыргатІ, адзыхъква ржытІ,
ХІбзазара рчІапщатІ.
Руысква йрылымцІуа йажвытІ,
Чыдата тшгъпрымщатІ.

ЙрымапІ уысагІв, къвабызчы,
УарадгІвоу, глахІвгІвы.
УглайыркъахвитІ ркІыжкІыжчы,
Хахва щардагІвыпІ.

ХІпшитІ апхъала хІа хъара,
АйцІбачва гІайитІ.
Адуней хъгла дыркІклауа
ХІыйачІваква блитІ.

Дгъсымам са джъагІвагІв

ДаъапІа дызмам ныбжъагІв,
ДгъаъамІа дызмам джъагІвагІв.
ДаъапІа дызмам АлахІ.
ДгъаъамІа йыздгалам гвнахІ.

Сгъадгылуам сара ауи —
Дхъвыцырглаті йызхівауагы:
Дшпасыму сара джъагіввагів?
Дшпасымам сара ныбжъагів?

Датшагы гіважвакі сшвырхіва,
Йсыхъшвымцлауа «джъуджъахіва».
Йсыквшварглаті сара балахі
Йглазгызтын йыздыруа гвнахі.

Амгіва апны йапхъапі са схъа,
Мурад цкъапі йгланагуа схъа.
Сыгівза йчвыпі са схъвы азбжа,
Сынбжъагів йыхъаз тшастпі ахпша.

Сугла рыхъаз сгъайгъдзум спсы,
Гівыджъ акъвнахуа йгъсымам бзы.
Цныхчылпракігы гъалам схілаль,
Щта, йабазгара, са йсхілальпі.

Уынбжъагів, уыгвла закі гіайдахівгі —
Агъ шгіайдахівуашла уйызхівахів.
Тдзыдъа углаквхаргы аурам
Йуыдуымкылын ахларам.

Са зынгы сгъамжъасті ахъапщ
Атрыкв паша-къвытіа йапш.
Схъазаджвыкі щарда сфара
Сгъащтамызті зынгы сара.

Дгъымбзазатіа щарда зфаз,
Дыгівъзапійа щарда збаз —
Ажва бзипі ауат зымгіва,
Йражважвпі спсы зхъашваз сугла.

Схъа йгъазглазымгтІ атшпынхІва
Сапшлагылта сугла рхІва.
Тынчта сталуашзапІ ахрат,
НыхъвкІгъи сауашзапІ джъанат.

ГвнахкІ гъанымылстІ са суандыр,
СгъагърампастІ заджвы йхІлатыр.
БзикІ сзизыханда агІвбзи,
ЙклахІаз дщтІсхында бзи-бзи.

Щта, дабасхвгІа са агъа,
СжвамачвкІ ахш англартыжжуа?
Сызхъа йглайырма агвнахІ,
СацтамкІва заджвы йбалахІ!?

Сыщта сыквпшхитІта уахъчІва —
Бзихарала сгвы гъымчІвастІ:
СымчІакІв анымхъахуагъи гІаншитІ,
Сгвыргъауа ашахв сапшитІ.

Дгъсымам, дгъсымам са джъагІвагІв,
ЙсцардапІ гвла, айгва, ныбжъагІв.
Йсызрытында ауат уыжвгъи
Сгвы анурквагъи схъагъи...

Уаридада

І

Ахълапын амнахІвауа,
Ашвква, ахъышвква гІанатІуа,
Уаридада бжъыкІ гІагитІ,
Лылахъ гІацІцын, заджв дыргитІ.

Уаридада анырхівауа,
Йзаглауа саназдзыргівауа,
Сгвы йгланагхиті са хабаркі,
Швглаздзыргівы шваргы, абар.

Адуней ахъахь апны
Йгьяъамызті апхъала гъны.
Ансимшгы хівра чыхв глайуан,
Йазнан ахырбыз, ахуан.

Йбзазун ауглаква щарда,
Йгьяъамызтіа хішыпла згіва.
Дкъвыкъвнадзкля йажвуаз агвы
Дтакінырціун дыргунта бхъвыкі.

II

Ажвра акъазу аківшун,
Йкъвыкъвуа абыхъвла дыргун.
Мада йабадугы сквшышвкі
Дукі дамклуата йахъирышвтті.

Йглайрыхлазырті аджъанах,
Мада йаба абарахь –
Йаба абыхъвла дигушті,
Йбзазаратіаків далйыргушті.

Мада йгвыладзкі дырківабиті,
Йабаду бзи дихъгвыргівиті.
Дада дйымахымківа ауи,
Йыла йгыглаціалуам закігы.

Тшазирыхлазырті апсра,
Дада далгадзиті йынціра.

Дрылапшиті дызлаз аугла,
Дыквлиті йглахънымхІвыхуаш мгІва.

— Мада, шыцырківапі хіджъанах,
АмгІва хызлацушгъи бахпі.
Угласцымхъараглаківа йгъауам,
Дсыцнаг, хъанадзуш гъхъарам, —

Арса дахІваті дада йпа,
ЙчІвууаз Мада даниба.
Мадагъи ласдза дгладзан,
Аджъанах шыц чківын дглаціалті.

«Абыхъвдзагъи бзидздза бжъапі,
Ауаъадзагъи тІакІв дызбапі,» —
Арса дхъвыцуа Мада хвыц
Йабаду дтигун акыт.

— АмгІва бахчвапіта, швглапситі,
Сара сакІвпіта — сыбгъа айситі.
Снашвыргыл, щапыла снайпі,
Ужвыгъи ныбыжьла сквтанайпі, —

Арса дрыхІвун дада бзи
Мада хвыци йара йпи.
— ЙгъгІанымшасті ауи апш зынгъи,
УаквчІва тынчта, — рхІвун даргъи.

Псра дыргазтІхІва гІвычІвгІвыс бзакІ,
Амш йахІвун гвыргъахъв мадзакІ.
АжвгІванд чыхвын, цкъан, хІагІан,
Амари апшыхъи хъгІан.

Къанджъа квайчѣва ткъвым гъуымбузтѣ
Базаран ацѣс ѣахѣвуз.
Ѣкъагѣун адуней зымгѣва,
Ѣгъамамѣа апсра тшпынхѣва.

Мада дгърыздзыргѣвуам ауат,
Ѣабаду дигитѣ ахрат.
Алагъ айшыс ѣалгауа
Акѣвпѣа дада дъаргауа.

Мада ѣаба ѣгвы агѣвжвитѣ,
Абыхъвчѣвыца гѣаргванхитѣ.
Дшпатаѣрышшвуаш ѣаба ауи
Зыцѣгѣва уымбауа ани.

Еѣ, хѣзайгвыгъауа адуней,
Хѣзахвитымѣа асатей?
Ѣзѣымаукѣуаѣа ѣынцѣра хвыц
Адгъыл ѣыкву? Тѣакѣв уазхъвыц.

— Мада, араѣа хъылагъыпѣ,
Ахѣврагъѣ багѣдзапѣта ѣкѣвритѣ.
Дада абыхъвдза днардза,
Угѣайхырквын, хѣацылпѣта хѣахпѣ —

Арса дѣайбжѣвитѣ аба ѣпа,
Апххъа хѣагѣа ѣаннадза.
Бзила, хѣабагъѣ, хѣанѣахпѣ,
Абыхъв ѣтауымган хѣджъанах.

Абыхъвчѣвыца гѣаргванхитѣ,
Мада аджъанах ѣыркѣвритѣ.
Дадагъѣ уарадкѣ ѣыргъзитѣ,
Ѣшибауа ахрат дазцитѣ.

Мада аджъанах йыркiвритi,
Мадза хъгiакiгъи йгвы йахiвитi:
Абыхъвчiвыца ду ахъа
Тшвата цiыквызшва ахъа,

Йамапi хiатшп ауыра-цiагiвкi,
Дамапiа ауи шйых пчагiвкi.
Дыцiабзазарныс йаурын
Дада ауи ацiагiв чiвры.

— О, са сыпшка, Мада хвыц,
Угвы йгiанагуа нъжъ, уакъвыцi.
Аугiа рцiасква мыгiвхъуымган,
Псракi сачвшвата сдумыргiан.

Угвы амуазтын скiнуцiарныс,
Аджъанах чкiвын гiашларыс.
Уаба дгiауызпшитi, уйызцах,
Сбзазара сара салгахпi, —

Арса йхiватi алыгажв къвыш
Йгiайыргвыргъан йшлахъа чвыш.
Мада йгiвыладз дукi гiакiкiлатi,
Йабаду йпахъбырг дгiачiватi:

— Са йыздыритi, дада, уа
Абыхъв ду ушачвымшвауа.
Сара сыхъазла угiанха,
Йгiазглуштi са сашiамсуа хъа.

Абыхъвду уанбгъашвара,
Локi гiасазхiвхуашда сара!
Убзаза, дада, араъапны,
Са сузгiайлуштi ансимшы.

ДадгылтI дада Мада йхIваз,
 ДгIаквхатI адуней дгIазшаз.
 ДыцIабзазитI ахIатшпы,
 Мада йзигалитI рызкыы.

ЙгIвбахуз асквшышв йырцитI,
 РыцIа-рыцIа дцIарахитI.
 Дада йпны дцIалитI сасра
 Мада, гIвыкIгы дйымбауа.

Дада атурыкIва йхIвитI,
 Мада гIврыхIва даздзыргIвитI.
 Мада дхъацIахитI, йызхIитI,
 Дада йыскIвшкIва йпхъадзитI.

— СычкIвын, йакIвуымцIазтIхIва ухъа
 МачIхитI рыцIа-рыцIа ухъа.
 УагIвхатI, гIвыскIвша йакIвнакIын,
 Сара сыхъаз йцIауымкIын.

Йгырымахым аугIа жIвлагIы,
 Амла гIайуаштI хIапхъагIы, —
 ЙхIватI араса зны дгIачIван,
 Дада, йгIайгIватIын ачIван.

ЖIвлара гIацIаамызтI ачIван,
 Ахъвыдз мгIалгIы цIагъадзан.
 ГIвыскIвша йануагIву младзахитI,
 АжIвла аныдзхуагIы гIаншитI.

Йгланшаквун хла хлшыпла апны,
Асквшгы уагвчвгяхунта зны,
Амла йыквнахуан аугла,
Хвышхлва гьамам амла згва.

— Гвымхапl жвладъа угланхарныс,
Жвла лазымрысыз йгъйымам кврыс, —
Йхлватl араса, йжакъа йщцын,
Мада йабаду Хлщым. —

— Уцата, сычкlвын, уымкъвауа,
Йрахлв акыт са йнаслвауа:
Йасраглатlта, Амгlва ду
Рчвагъвараглатl йшкыт абгу.

Амгlва аглвдзакъакlгы швчвагъва,
Бзита ажвжвага ахъыжвга.
Жвгlваквхуштl, жвла халу йглайуаштl,
Адгъыл йайгвыгlврлатl йшауаш.

— Дада, хlкыт адгъыл щардапl,
Йрымахым йладрысуаш жвлапl.
Йазыргвалайа Амгlва ду
Зырчвагъвуш акыт шабгу? —

Мада дада дйыздзыргlвуан,
Заджв йымхlвас гlайгвынйыргlвуан.
Дада дшпахъвыцуа уахъчlва,
Бзазацакlгы йымбашва.

— Сычкlвын, Мада, Мада-хвыц.
Дада йшихlвауа уазхъвыц:
Хlкыт абзазагlвчва шабгу
Йаланыкъвитl Амгlва ду.

Сквшыкі тшыгврата йгладрыа,
Ауандыркава кьантлаа,
Амгва дула йгларгхиті рпны,
Цырата йклаплаз глайуашті.

— Ей, са садада, дада бзи,
Йшпарасхивуаш сара ауи?
Са йсызхъарцлума ауат,
Амла зкычыыз аджьамгат?

— Амцква зымгвагы гьапшым,
Мцыла уара уджыпква гьчвым.
Пхызла йзбаті-хива, бзита йрахів,
Йглауызхъарцлузтын йглардахівті.

Йгламиуазтын йъарчивагъваз,
Дада шйаківу рахів углазжъаз.
Псрала ацласква мыгвхъызгаті,
Айчва йглайуаш са сагаті.

— Амла йагауа аквтіу
Аціх ауыра ду шабгу
Йайпхызиті ашырдза, хъвдзы,
Ала йгыгладлалуам адзы, —

Рхиваті ауи заглаз зымгва, —
Йызбахьада хішыпла мгва
Рчвагъвауа, тшыгвра глайуа,
Йаъа ныжьта, йырхивауа!

Азджъакі хъыччаті, азджъакі чівуті,
Узиджъагвангы йуыс амуыті.
Жвла ъатамыз йгалціла акыт
Дтыціта гивыкігы дгьымчвагъвузті.

АпшахъынхІвы йхъыннархІвуа
ДамцІаситІ йглайпшІашвауа.
ЙырчпарызІа амла зхъыз —
ЙыквылтІ амгІва рчвагъварныс.

ПщычвкІла, цычвкІла амгІва ржвжвун,
Адгъыл пшката йдыркашвун.
ХІасата йырхуан анышв,
Йазрымазшва амгІва гвыжв.

АмгІва ду зымгІва рчвагъватІ,
Адзхъаквагъи аларцІатІ.
Ужвы йдырхъвыхитІ Мада йпхыз —
АмгІва шырдаз гІайырныс.

V

Дада Мада дгъглайымжъатІ,
Мадагъи аугІа гъйымжъатІ.
ГІвымчбжъума аъара анцы,
Архъа тшгІаквнапсатІ амхы.

ТшыгІвра хъададзан апхъа,
ЙгІаквырцІун зымгІва рапхъа
Амх йгІарнатуаз афачІвква:
Ахъвыдз баста, ахІалъуа.

Ццата йрыжвуан ахъвыдз рыгъгъ,
Ацха гІалцІуан ахІлатыкъ.
Ахъвыдз шыла гІважъ амгІал
ЩардагІв рартмакъ аднагалтІ.

Амла згвы тнакъяз аугла
Ажвгвандла йанглацлашвра,
Агъ йагапл-хлва йшвун рымхы,
Йаквырпсун уапла, хъамы.

БажвхатI атшыгIвра зымгIва,
Сакъта йглаквыргахтI аугла.
Мада йдадагъи запыт
ДгIларызкIылпшуан акыт.

Аугла рылгIва шыцта йчыхтI,
Адзын байагъи щаквгылхтI.
Ачаражвраква гIаншахтI,
Йшкытабгаз зымгIва йгIархIвахтI.

Мада, дчкIвынызтIхIва, аугла
Йзырчпун хвы, ахIыкI йайхIа.
Мада йпхыз чкIвын цабыргын,
Дада йычкIвын дуагIвырльын.

Уыста йрчпан, акыт айззатI
Зны, ацIагахра йаналга.
Мада акъвытхIара ддырчIватI,
Абахсыма гIатарчватI.

Мада йыхъаз дхIвахIвтI ахIба,
Йхъапахъ кIышвчкIвын йайхIватI ба.
ДхIвахIвтI, дгIагылын, аквтаней,
Мада йыйтуа адуней.

Ачаражвра ду аухатI,
Архъа йыквылтI ауарад.

Мадагы йглайыртті ажвакі,
Ашла йздрауын ахібачва.

— Амцква зымгвагы гьапшым,
Мцуагівьорсыз сара йгьстахьым,
Пхыззаджвыкігы са йгьсымбаті,
Дада йхіван, саргы швызжьаті.

— Мада, йцлабыргу глахлахів,
Йанглахлычвгьаха ауагла,
Удада абыхъв дташвахьан,
Йыбыгівквагы амплахьан.

Йыхьыз глацуымхын ауи,
Мцшыцкі глаумрахахын уыжвгы, —
Рхіваті йахъыцыруа агвып,
Мада дглардын ауатыкв.

— Сара сдада бзи дабгапі,
Йысквш бзидздзаква дыртапі.
Дыквбзазарківиті адуней,
Ихъашвымцузтын, швгылта швней.

— Йгьгланымшасті ауи йапшу уыс,
Гламдзамара, ушла ашларыс.
Уымгласхан щыбжьан агвы,
Уамсын аугла хыйа ргвы.

Уней, хлапхъа унагылта, хіцушті,
Дада бзи хларгы дыгібушті.
Мцыта йглаціцуазтын йухіваз,
Йгьалачушым йглаціаггаз.

Аджв амахтша, аджв атшы...
Йыквылті амгва, агвып ду птшыті.

Дада уагвырлыы йызциті,
Ахлатшп ду ахкьала йциті.

Йжакьа сышпі, йара дцларапі,
Дада ахлатшпы дтачлвапі.
Асабиква рхъа глайщциті,
Йгладзынғылквауа джъайщциті.

— О, хла хідада, хідада бзи,
Хлара хідада уагвырлыы.
Упсырта хіпсыртапі хла зымгва,
Уа уызгуш хлагаті азгва.

Йаъаркьлвапі уара урызкыы
Адуней ахъахъ апны.
Унайх, уа учлвартагы хлазырпі,
Унайх, уа уайшвагы хлазырпі.

Ауарадква ахъдырцуа,
Ажва бзиква аларцлауа,
Дада дглатаргахті акыт
Згвыргъяхъв йалахлаз агвып.

Ауищтара хішыпла апны
Абыхъв лыгажв дгътадымрышвхті.
Ауищтара хішыпла апны
Дада йуаридада рхлвиті.

Дада уагвырлыы йуарад
Дгьаларгахуам гвы ахрат.
Таца дгларгиті, йырхлвауа,
Ажва пшдзаква аларцлауа.

Соня, хIара хI-Соня

Йгылу атоба хIагла,
ЙкныхIу амызшIа нагла,
ШвIагдзыргIвы, са сгвакьвпра згIвитI,
ЦIхъвадакI лыхъаз гъыбза схIвитI.

Быквын адуней пшдза бгвыргъауа бара,
АугIа рыхъаз бхъвыцуа бпшуан бара хъара.
БъацалакIгы, Соня, быщта пшдза
щIабцIатI,
Абзигвыгъа бшайгвгъуз, бынцIра тIакIв
балгатI.

Ай, хIара хIдуней хъгла,
УуагIарапI уара.
Гвшашта йыгъуыршышуам
АгIвычIвIвыс йынцIра.

Суысква насырдзата, сглайхуаштI,
бхIвун бара,
Апхынква банглайрыз, хIкытцри бачIвбара.
БзийызтIхIва бмурадтIакIв,
йгъглабдамыхIвтI ауи,
БглайхагIа намдзаскIва, йгIаргхтI
Москва бхъвади.

Ей, хIа хIыладз, аладз,
УыгIв квашуата уа.
ЙглаздамыхIвыз алахъ
АхабартIакIв хIва.

Ай, Москва, Москва,
хIа хI-Соня цри дъатаз,

Апхынква шглаталуаз,
 бглайуаштІхІва хІнапшуан,
 БыкІадыгв хІыршыцуан,
 бтдзы агвынхІыргІвуан.
 Бырбара ртахъыркІвапІ
 хІхІабля зымгІвагы,
 Соня, хІара хІ-Соня,
 бгыглайхуашым зынгы.

Соня, хІара хІ-Соня,
 ХІбылгызатІ уахъчІва.
 Баламызшва балцІгвщактІ
 Йхвыцхаз хІа хІтгІачва.

БачІвбара банглайрыз,
 хІхІабля гІайззалун,
 Йгвыргъауа йглабпылуан,
 тупатар тарцІун.
 Соня, бытшкІарахым
 хІыкІадыгв джъабитІ.
 Бара бгыбза хІатла адгыл
 арыгъзитІ.

Соня, хІа хІтынхада,
 БчІвыуахъвыпІ бара.
 БгІалцІуашым хІа хІажва,
 ХІаадзабзу хІара.

НбжъагІвта ба бызцапхъаз
 йайззалитІ запыт,
 УнагІвата йтабзазитІ бзи йыббуз акыт.
 Бгырылахым ауатгы,
 бгыквхым адуней,
 ХІара хІыладз ажвитІ дзыта асатей.

Байара бгъазымпшглаті,
Ббагварныс бхъазы.
Бара бчва ахъагбушті
Йгабтынхаз атдзы.

Хлазцалиті хлашламсуа, Соня, бара бтдзы,
Хладзхъачвалиті айшва,
бхыламкѳва хіхъазы.

Бара брымдза мцыра йыбата йганхиті,
Ббжыы згалуз абльынкѳва
бажѳвакѳва йрызпшиті.

Ба бхабар глахлархивиті
Бтдзы йыгѳвну зымгѳва...
Са саганда, Соня,
Ба бызгаз азгѳва.

Соня, ахцапхлата
Хібзаъан чыдахъвы.
Соня, хлара хі-Соня,
Бтазлушті хлара хігвы.

Стшкѳвдыраквы хлазырпѳ

Сынбжъагѳвчѳвакѳва,
сынбжъагѳв бзикѳва,
Айшысдзани
швынцѳракѳва.
Тшгѳаквырпсади
адгъыл швсинкѳва,
Йацтагыла
тшдмыркѳвауа.

Зымгвадзугы
 хлацзакыта
Гвычгвыс
 хъвыццала
 хлаквшвун.

Зымгвадзугы
 хлацапшыта
Адуней хъгла бзи
 йыгбун.

Рхлальква зигван,
 йгяцапшымызтI
Сынбжягвчвакwa
 сглазтынхаз.

Йалакыта
 уанырпшыхра —
Зымгвагы
 гвычгвыс хъаган.

Азаджв дзазан,
 азаджв дтшымцан,
Йайхъыччун амща
 зхIвауа.

РынбжягвыгIара
 йашымтан
Йъадзаквыз рдуней
 хъагла.

Дхылан ъаса, хIа
 хIъизиндъа
ДамцIаста закы
 йхауа...

Сшвылгадзади
 сынбжягIв бзиква,

Зыхъыз гвапаква
схIвауа.

ДхIыман йалазцIуз
уарадгы,
Бзи дыгIбун ауи
зымгIва.

Айшысдзан ауи
ймурадква,
Паса дхIылнагатI
азгIва.

Ащхъа дзыхъ
кIаукIауква рапшта
ЦкъапI са
сынбжъагIвчва
рыгIква.

Чвахъабагата шва
швгIвшашра
РыларкIитI шва
швайцIIбаква.

ШвайгIвгъуни
швдунейтIакIв
хъала,
Бзазаран швара
швуарад.
МачI-мачIдзани
йщтIаз швапхъала,
ШвгIахамдзатI
швара швмурад.

Спхыз ауырахарныс
сахIвитI,
Швалата йанызбауа.

Айшысдзани шва
 йглашвдахівыз
Швгвы знымчвглаз,
 йпшдзаз швынціра.

Швтгладваква
 гласшашварыквын,
Съаквырківу
 схъагвы абгъиті.
Бзи йыжвбуз
 швдуней хъгла
 съакву,
Шва швъасыцхым
 сачвпхащиті.

Швангласхътасра,
 сгвмачіті гвыла,
Йыгьсызхъахуам
 ахлауа.

Анбжъагівдза
 дзачівчыдахъвыйа,
Швынбжъагівдзан
 швара зымгіва.

Шва швбыжъква,
 швара швдауышква
Слымхла йтгівиті
 йара уыжвгы.
Схъабра сыкважвті
 къасайсышта,
Швгъахамдзаті
 швара ауи.

Хла йацыхіхівуз
 ауарадква

Таків нырціра
стахъыпі сара.
Йгладзынгылырмищті
аратква
Рдыруа датша
нбжъагів зджъара?

Зхъвы йымбзазаз
мачкі уйымпшума,
Жьыхъгы гвыхъгы
змам апсра.
Синта йнадзадзаз
гъуымбума,
Хінышвынтара
уанцара?

Йзачів хівапсагівата
хілазайа,
Гвыпта зны
хіланайара.
Зны йыгібазгы,
зны йхіаглазгы
Йатаджъахіщахуани
хіара.

Азаджв дхъыччауа
уйыркяхвуан,
Дхылан тынчта
йдзыргівуагы.
Йагламківа ажва
найахвуа
Дхылан нбжъагівта
чважвагівгы.

ХъартшхъвагІвыкІгъи
мыцхІвагІвыкІгъи
ДхІылата сара
дгъсымбатІ.
СгъинымйатІ са
агІщагІвыкІгъи,
Гвасра гвыпла
хІгъанымйатІ.

ЩтахълахІвара
хІпны хІларамын,
СынжъагІвчваква
ркърар багъьан.
Напа цкъала йбзазуз
ракІвын,
Айщчва црита
йаларпан.

Акъащанра,
абзибара
РхъаштылквахитІ
агагІвгъи.
АнбжъагІвыгІа
абзибара
Гъльальахум
уанажврагъи.

«ДыгъгІаныжвымжытІ
гІари йыба,
Швыхъызква
йырчвпхащауа» —
Са сазхъвыцитІ
йара ужвыгъи
Шва швхабарква
ансхІвауа.

Зъахыльчвала
ййыбу йацкыс,
Нбжъагвла ййыбу
йуыс баргвыпI.
Уымадза ухIварныс
уабацуш,
Уылахь тIакIв аквы?

СгылитI швсинква
рпахь щамхъаша,
ЙгыгIашвтнымхатI
швара тшпынхIва.
Швбзазара апны
швгъымгIващатI,
ШвзачIв алыхызйа
зымгIва.

Са арыла шва
швгъсызгIагхуам,
ГIван дыгъбзазумйа
заджвгъи.
Щарда мцIыхуа
хлабабахуаштI,
СнайхуаштI шва
швъану саргъи.

Йыгънадзумйа сара
сажва,
СынбжъагIвчва ъану
хъарапI.
Хъарадзатынгъи
йсызгIауаштI —
СынбжъагIвчва
агатI джъанат.

Тшадызгалиті,
 снaквлиті амгіва,
Марджьарага,
 швгласызпшы.
Спсы азыгвжважвиті
 шва швбамгіва,
Йаквсцлахьаті
 аківдыргьи стшы.

Уккіла, сыйачіва

Сабадыриті щарда ціуата
Йачіва хівыхівчківынкі
 гларщ апны.
Йахънамцазтіхіва,
 йымкіклауата
Сгъанымйасті ауи
 хъвлапныкі.
Хіайкъангъашиті гвлата,
 нбжьягівта,
Йыгьглахылашвум
 цлакы.
Дгьхымам хіалазгуш
 джьягіввагівгьи,
Хідунейпшыща азакыпі.
Цабыргыта, апстхіва
 гівабджья
Зны йглахібжьаситіта
 хіхънагівиті.
Хіа йхыызхъахиті ауахъ
 абжа —
Ага хіхаситі, ага хіхівиті.

ХІгъаламчважвастІ хІа
 хъвлапныкігы
 АйачІви сари йахІбу.
 АгІвычІвгІвыс, ага
 ницІрыгы,
 ДахІбахара бзи йгыбум.
 СыйачІвачкІвын — сара
 спшырта —
 Акъабльала йгІаккіауа.
 СыйачІвачкІвын щарда
 здыруа,
 УгІацІцІла аткъва
 тшаумыркІуа.
 Са сшазхъвыцуала,
 хІаквлазапІ,
 Саннапшы, уаргы
 угІаккілатІ.
 Уа уйачІвапІ, сара
 сабазапІ,
 ХІгІвыджыгы нуркІла
 хІакІвыршапІ.
 Нурла адгыл
 уангІащтІасра,
 ХвырчвхІва сыквлитІ
 адуней.
 ХІумыргылын
 лахъвгІахъасракі,
 ХІахъацушла хвырчвхІва
 уней.
 ЙагІвсыз хІчкІвынхъа
 хІазырцахта,
 ХІаквахърыс ауи шабгу.
 ХІныбыжкъва
 амхІумырпсахын,

ЙалхыргахпI ауахь
йахIбу.
Йыквхым хIынбжьягIв
бзиква хIрыцта
Хыщта чкIвынква
амыгIдахпI.
Ай, сгIанхитIи сара
рыцхIа,
Йухъазыта щарда убахпI.
ЗигIван сара
сынбжьягIв бзиква,
Азаджв дцIагIвын, аджв
дсагIан.
ЙацгIадрийыз айщчва
црита
ХIабамкъычIуа
хIагIвзачван.
Азаджв чвала
дбагакъвышын,
АсагIашвпIа дабакIгIвын.
ХIахIбадза йынгIалуа
дхъышын,
РыцIа йайцIбадзаз
дгIахIвгIвын.
РыцIа йблыгъаз мачIта
дбыгъын,
Азаджв длыгажв
дадахъан.
АцIмыхIвщыц хIатырла
ддыгъын,
Азаджв гвыжвкIрала
дхъантан.
Усыцырбун ауат
хъвлапныла,

СыйачІвачкІвын — щарда
збаз.
НбжъагІвта, уапчакв
гвлата ухІылан.
Усыцджъаба
хІъацагаъахаз.
СыйачІва, хІубатІ агангы
СынбжъагІвчви сари
хІацы,
Хвыцын аурагы агангы
СынбжъагІвтІакІвква
рынцІрахъвы.
Са сгъмахатшум,
сгвыргъытІ пхызла
СынбжъагІвчваква
анызбауа.
ТшрыкІвсыршитІта,
йрасхІвитІ суысква
ГвшІыгърадзата
йшакІвшауа.
ХІхъвмаруан, хІхъыччун,
хІшфакърадзазгы,
Йабадырквуз хІаналаз.
ГвшІыгъра хъвыцракІ
йалазгы
ДгІалахІхІвахуан хІа
хІызлаз.
ГвымхапІ квлагІвдъа,
гвшІыгърапІ гІвзадъа,
ДуыквлагІвханда тІакІв
нызцуаш.
ХІакъвызгада йазынхата,
ДгІаух «йудырхума»
заухІвуаш.

Тшгьггалскігум са, Алахі
сачвихчаті,
Сгьахівум снысла
уынхарныс.
Ансиуахъгы уыціхква
бзихаті,
Сахівиті уымчвуа
углакларныс.
Са санаъахымгы
уымчвын,
Йгладзынгылуашті
щардагівы.
Ажвгванд йалу уара
уымгва
Йуыцгламырдушті агагівы.

Бараныхіва

Зны ашвырква алагъагъан,
Тшгладырхъацан, тшгладырклякьян,
Щаца гъвгъвара пшдзакі нарахвын,
Бараныхіва дукі гадрахаті.

Архъа йглаквкъьаті, абна йгалккъьаті,
Ащхъаква йгархъысті, агвалква,
Хівычата йазглайті ахъвмарра,
Йгьабамбасызті щардицтара.

Тшырымпхъадзауа сасыта
Арахквaгы глайті йацыта.
Йаъан къанджъагы, дзарлашвгы,
Шубгы, дздзыцгы, лымхартлашвгы.

Йалагъагъан йалахъвмариті,
Азджъакі тлахівиті, азджъакі ківариті.
Йхъапалын амахтша ажвгіва
Йалалиті ахвынап ажвгіванд.

Ауатыкв йанггалдзауата,
Ахъам бабагы ахъата
Йглацінахиті апыжвбана,
Штшглатначівакыуа тлаків йыжвбанда.

Паса йглайыз амшв ахіваща,
Аглахівра йазаъапі ажъа,
Йаківгъагышиті гіваз ахъычуа,
Йаквнарпситі агвы аквыджьма.

Тана гівабджъакігы тшархъачвуа
Йггалкъъан ащымтахъа ачва,
Йаціласуа тшада амлыкъта
Йыгівиті рейша ауатыквла.

Йаквпиті агъьма, йаквпиті арма
Арцынаква глзцыз арба.
Рчырква гладырхівиті акъвартква,
Теуа рымапі ажвці шлапсартква.

Йглаквылті ауатыкв абнаджьма,
Йглаквылті хъыччарала йтхаджьуа.
Йалапі хівычата ахъвмарра
Хіламач бзидукі азна хівара.

Асльандуква, акъапельанква
Йрыцглахівиті апыль пельуанква.
Зынціра апны йгламхівыс абначкква
Дггалыркъъарын айныжв ачва.

Аглащыщ щакъвал айшысква
Зымгва йрапшта бзийын руысква.
Акъвындузквагы джъащахъван,
Йабаркы йквашун ащцахва.

Акъачкъачквa, ацларцлыгъква,
Абна тенква, агвна тыгъква
Акыжкыж йацхърагун шлала,
Анапласра щтырхуан чвгвала.

Ацыгква, ахвынапдуква,
Абжындахлква, архъаквтлуква
Йалата абараныхва
Къахвта йдрыхлвачвит апсихва.

Агвнала ахва архъыччун,
Архъала агваз глахъычуан.
Адамхлчлва джъампитакъла
Йаквнацашун адудакъква.

Ашварахквагы джъащахъван,
Акъвабыз ахкълала йахъуан.
Абыхъвчвыца йглабгъапунта
Йрыцгаквашун амимунква.

Швыр псауышвлa щарда аъап,
Зымгвагы глхлвит араъа.
Ададжынаква, ачыльква
Йглалардат ахъмарра рчырква.

Акъырльуква, адудакъква
Зак глдрахат, дара йсакъуа.
Цабыргып, йахлват аквыквa
Хъмарра зглаларгаз апсихва.

Щарда мцлуата йайыззаниа
Агвычлвгвысква райыззарта
Щаквыргылра бзикі нарахвтїа,
Йалачважван апсабара.

Йанырглвылтї ауи багъята,
Аугла рхабза апкъ йтата,
Ахлауа ахлалъ шацакїуа,
Рдатша уысквагьи шацамхъуа.

Йщаквысдзун йара хїпсабара
Мачкї йнайхзарквын ауаса.
Уау ахьырщун азджьакї адгьыл,
Хївра гьамуыхуазтї арахв йадгал.

Адгьыл ъаджъанатыз къвымхан,
Апслачва ауысква гвымхан,
Псыпдъа йалачлван ацїискава,
Къварт гьрымбахуазтїа аквчїискава.

Ажъа гьцланамкїыхуазтї абна,
Йглакїаплун ашлуб ахъабра,
Алгїва гївабджъа кылсуан ажвгїванд,
Фатагъанхан рыхсква ажвква.

Сгьи гьгїамсыхуазтї шкївокївасышта,
Мцырахун хїызтаркїву хїышта,
Ащхъа дзыгївласква табахуан,
Ахївраква шгїайуа йлагївахуан.

Йщаквдыргылтї ауатква дрыдзныс,
Йанырцїатї ауи швъа шїыцкїгьи,
Аугла рхабза апкъ йтата
Агвычлвгвысдзаква багъята.

ЙайгвыргъатI ауи ашвырка,
Анчва, абачва, ачырка,
Рыуа зыхъызква глахIвушIа,
Зъара швыр уахъчIва йджъауцушIа?

Ей, швглахIвы, швкIваша, ашвырка,
ЩардахуштI чвахырта, хIвырта.
Ашвокъ пхамщаква кIыжкIыжхуштI,
Ащхъа хъыккIва сыла йсышхуштI.

Ащхъа дзыхъ замзам ашIата
ХIаквхIвахIвуаштI зымгIва хIацшIакIта.
ЦIабыргхитI йыгIбуз апхызква,
ЙрагIата йгIацтIырхтI ауысква.

ХвышхIвата йгIайуаштI ашвырка,
ЙрылтхаджъгIуштI ауат ашвырка.
ЙгIамырхIахуа йбзазуштI ажъа,
ЙгIалнадуштI ачырка ача.

ЙгIабгъажжуаштI адзыцкъа ащхъа,
ХIврацкъа цха гIанагуаштI ащха.
ЙыкIвбзазуштI аугIи ашвырки
Адгъыл байаду мамырта.

Щаквыргылра бзипI, ауаса
Архъйара апны хIнамдзаскIва
ЙаухIымщтхында, схIвитI, ахратла.
ХIальта йхIымапI хIа ауатква.

Щаквыргылра бзипI йгIадрахаз
Апсабара байа ахъаз.
СайгвыргъытI ауи схъатала,
СаквхIвахIвитI псы зхъу ажвала.

Псы ахъазтI, йахъазтI хIа хIажва,
ХIажва уысхарныс хIшвыргвжважва.
ГвычIвгIвысдзата хIадшвыргылта
ХIадыншвырхал хIщаквыргылра!

АцIла

АцIлачкIвын тшзыртIлахыз,
Тынчта тшпща агъны.
Апхын уа йуыргъахаз
ГдыритI амганы.

ЙгIахIшIауцIаз ашвырква
ХIгвы хъагIата йтапI.
Са уара ухIатырла
Хвын адзы сахвапI.

Уара убгъыцква тынчта
УыцIахъ адгъыл йыдпI.
Уымахъквa ъанквындза
ЙрылапшитI акыт.

ЗымгIвагъи йырдыритI
ЙшагIвсуаш зны агъны.
АгIапын кIвыркIвыруа
ЙшгIанардзахуаш хIпны.

Чыхвдза уара убгъыцква
ГIаухъапIлахуаштI зны.
Йыгътахум ауысква
АгIапын хIа хIпны.

Тшпца, тшзыртлахыз ацла,
Тынчдза ауаъадза.
Йауцтта хвितта ухацква,
Уычва хъгла нардза.

Телефон

Хителефон гачважварквын,
Хабар бзикі сазпшиті.
Йалсмыргасківа ажваква,
Бзиракі слымхіа йтггиті.

Цлабыргыпі, сгьаргіващалум
Хителефон зынги.
Йгласиті сахщчва-сащчваква,
Сайгвыргъытиті сарги.

Йгласиті айгва, анбжъагівчва,
Рнашкква бзипі зымгіва.
Йыквсцлахиті ачважвага,
Йсымамківа гвыргіва.

Аджв уарадкі гатайхівачвиті,
Аджвги — дзынйакваз.
Аджъакіги гласайхівахиті
Схъабраква ъашлаз.

Бзи ахівиті йашламсуата
Хителефон чагди.
Ажва хъчивакіла йгламсуата
Сгвы арчвиті ауи.

Хі телефон шгачважвауа,
Тшаквсыршвиті сара.
Сахівиті, сахівиті, йаъалахІ
Бзиракі архівала.

Аквашуа апхъала

Апстхіва блыгъа дуква,
Дзыла йаларчівачіва,
Ажвгванд гламырдиті.

Амара анурква,
Уадырклуата ачва,
Ківандадза йглапхиті.

Апстхіва гвабджъа-квранква
Тыгъхъала йапшласныс
Тшдцрыхъвиті, йаргванхиті,

Абыхъвква, аурамква,
Аква пша гларбжъасуа,
Ацкшара йазпшиті.

ТшщаквыркітІ адзыгівква,
Йрыгхашва рмыгівнифа,
Адгъыл дзала йршвиті.

Амгіва йыкву атшыгівква,
Руаплаква гларшвырцІан,
ЙглацІашвыз йапшиті.

Уардабгъы багдзазшва,
Апса цлаква рыкква
Адгъыл бах йапшиті.

Йгвжважвиті атопасчва,
Алапшырта йыккву,
Йшрылшауала йкшиті.

Рартмакъква йхъыргалуа,
Рхлатла хъгла рынгалуа,
Ащхаква цыввиті.

Апстхіва жвліа йглахъалуа,
Хіпсыхваліа йглабжьалуа,
Абыжьхъакі хівачвиті.

Йгламачвысті нур хъапщла,
Йычваз апсабара
Ганаршыхаті ац.

Сальам тлапліакі апшта
Йглаквшваті адгъыл пхара
Йапхъахуз аквац.

Ащхъа уахъква

Амыз йацківыриті тшытмытта
Апстхіва шківоківа хіаглаква.
Тынчта йычвапі ащхъа кытква
Адзын аціх ау йаздзыргівуа.

Ащхъа йглайхуа арахв хlвыча
Пыхв-хlва йылапl агъауыж.
Йглахlвачвитl апшыхъ ахъычуа
Ащхъа дзыгlв чкlвын адауыш.

Апстхlва ахвага йгланащцитl
Атобаква, ахваква.
Амгlва йыквыркlву дгъаргlващум
Нырчв апны ала йглашуа.

Амгlва атшпы йчвасысуа йгылапl
Йыхщаныщахlата тшыкl.
Йамхlымдас амгlващ хlтагылапl,
Сыгlвза, агlвадахъла тшыкl.

Йшlтитl, тшанамтра ахъаз ачва,
Абначвыцlа апны атlы.
Йгычвуам ауасахча йашва,
Пхыз хъагlа абитl атып.

Тшрыкlвнаршауа абыгъь гlважъква
Абна аджвджвитl апстlа.
Амгlва йалалхитl амгlващ чкlвын,
Амыз йазнархаухтl ата.

Мзакl гlакlларкlвитl йахъазыта,
Лпа дйызпшуазапl дымчвуа ан.
Йачlва чкlвынкl гlакlнылтl ласыта,
Ажвгlванд цlгlвада амнахlван.

Сквшызкъла рныбыжъква нардасуа,
Йычвапl абыхъв хlагlаква.
Ажвгlванд йацlаглапl гьаласта
Акъвырч дзашла цlараква.

Швычв цолата, хъглата, фырта,
Атобаква, ахваквa.
Швсчлапцаланда къалагвырта
Ащхъа ауахъ хъаглаквa.

Ахлвссаква рхлвахлвра

Бзи йыгбауа
 ахъачваквa,
Йхъацладзу
 ахъацлаквa,
Йгладзынгула
 ачкывинчвa,
Тшгладызкылуа
 анпачвa,
Асквш шлацкъа
 ахъызла,
Швхъацлахарныс
 ахъазла
Йалахлцлаз
 ауысала
Хлшвайхлвахлвитл
 хлара, ахлвссаквa.
Зымгвагы
 швызгвадaтa,
Хлдзбылгаквa
 швызщтыхуaтa,
Адуней
 швамкъычуaтa,
Уыс баргвыкл
 хлахъшвмрысуaтa,
Хлгвы йгланагуа
 жвдыруaтa,

Швпхыз хъагIата
 хIалата,
 ХIунашвагыи
 швалымцIуа
 Асквш йгIайыз
 шваланхатI.
 ШвынцIра апны
 йгIашапхъадза,
 Швылаква гIахIзыпшгIауа,
 АпхIвыс уысква
 шврымцIасуа,
 ШвхъацIарагыи швымата,
 Гвапарагыи
 швылата,
 Гвауара
 швымдыруата,
 Швъарыщтийыз
 швгIайхуата
 ШвыгIбарнысла
 хIшвайхIвахIвитI.
 ЙхIыгыжвжъра
 швымдыруата,
 Швымадзаква хIрылымцIуа,
 ХIыртшхъвара
 швымкъычIуата,
 ХIажва
 щгIашвымрысуата,
 ХIуысква
 амцIашврысуата,
 Швуысгыи щаквшвымрысуата,
 Швымши швыцIхи
 швзапщылуата
 ШвбзазатI
 хIара хIыхъазла.

Хіхівахівырныс
 тшазыгбжытІта,
ХІара хіхівахра
 швалымціуа,
Швыхъыз апшта
 швахвата
Хъаціапі ззырхівуш
 шврыуахатІ.

Ахъачваква рхівахівра

АхІвсса, хІара хІыхІвссаква,
АхІбачва, акъасаква,
Адуней йангІалкВауа,
Ахщчва хвыцква, хІанцрикВа,

Швара швакІвпі йзайгвыгъауа
Йбзazuш, йгІадзынгылкВауа,
Адуней пшдза йгІаквылуаш,
УачІвы ауыскВа джвыквызціуш.

Ан дзайгвыгІвуа дхъаціахитІ,
ШванхъгІаха, атацаква,
Швціабыргха, атыпхІчваква,
Швбзазара щапІтыппхъадза

Анасыпду агымхатІ,
ШвытшгІва пхара агымхатІ,
Акълъаквшвара швымазлатІ,
Дзыхъ хъващыкІгъи шваднамгалтІ.

Гвыли псыли хIшвайхIвахIвитI,
Хъылпа зхъу ахъачваква,
Аглапын цкъа йаквлакву,
АхъацIара йагвлакву.

Сквшипхъадзагъи швкъаглауа,
Швбайата бзибагIала,
ЙалкIгIу швымш швызгIайларгIатI,
ШвпхыцIагъи мамырхаргIатI.

АхIвсса, хIара хIыхIвссаква,
ХIъацIалакIгъи йхIыгIвзакву,
ХIшвайхIвахIвитI ахъачваква,
ЙхъацIадзу ахъацIаква.

Швгвы анчвгIатI абзазара,
ШвалахъвхатI аъазара,
Хабар пшдзатI шва швунашва,
Насып тшгIвазтI шва швунагIва.

Анчва ртахъыраква

Апхын агIвситI, адзын гIайитI,
Аглапын йазцитI агъны.
Азаман гIашIасра гъамам
АугIа рбзазара апны.

Зхъвы згахъу алыгажв дкъвыкъвитI,
ДгIаквлитI адгъыл асаби.

АгІвычІвгІвыс быжъхъвыкІла дгвыгъитІ,
Йхъвыцра йгъачпум цІхъва зынги.

ЗымгІвадзугъи бзита йрдыритІ
Са араъа йсхІвакѡауа.
ШврыздыргІвыстІ анчѡа йхІлатырла
Анчѡа бзикѡа йырхІѡауа.

Йтанда мгѡа рсабикѡа къвлейта,
ЙгІламырхІланда йангІладдуа.
ЙгІлакѡылхында адуней пшдза,
Йайтыпында йымшѡауа.

Паса далагитІ агвсысра
АгІарикѡа рыхъаз ан.
Йышшѡѡахъугъи хІазшѡырхъѡыцта,
Ан дгъгІаншум андзата гІѡан.

ДгІалцІхында лсаби агара,
Дчѡажѡахында зны ауи.
Йымдзында ларгъи лгІапсара,
Дтшѡитханда ауи лсаби.

ЙыгІѡнаганда мачкІ хъарата
Хъара йгІайѡаш абалахІ,
Хъачѡамѡара уымчѡаѡата
СахІѡаратІакІѡ нахѡ, АлахІ.

Дталында дабга-дызгІѡада
Йбзаѡара йахъѡу йѡѡѡыгъ,

Йымамында цласта, хлалъта
Хъачвамщара, угла алых.

Дгладзынгылында гвычлвгвыста,
Дрылагващанда аугла.
Дрылымцында аугла руысква,
Дыквлында щажьыта мгва.

Йыланда Алахі йхлвата
Анцира йылымцлуаш акърар.
Данагарагы хъарата,
Бзита йглайында йхабар.

Йынасыптаклв йгланаклыта
Йауында гвычлвгвыс акъылыкл.
Хійыквымпшында йхъа наркъвыта,
Дйайнаста цлагыл уакъыль.

Дхъацла бзиханда ахъацла,
Дтацабзиханда апхла
Мачта ймачлдзаханда ргвасра,
Йглардамыхлвында тшпынхлва.

Йалалында хайыр унагва
Ранчва, рабачва шабгу...
Ай зунагвамьгва баглваз,
Арат анчва йыртахъдзу!

Йаъапл ан лглариква ргара,
Йгладзынгылуа йыртахъхушті,
Йгладзынгылрглаті абанпара,
Хлбзазараду йатахъхушті.

АЖВАЖВКВА

Йанггалиті хіара хібзазара
Ажважв ціараква.
Йырзалаціті абазаргіа
Бзазага ажва.

* * *

Ажва хъагіа ажв ахьиті,
Ажва гвауа угвы ахвиті.
Щарда зфаз дгьымбзазаті,
Щарда збаз дьгівъазапі.

Йгьглатыргум адырра
Апхъанчіви уандырла.
Тшуымрыгъвгъвасківа, Мыза,
Аура ушванда ухъыза.

Дгьутахъым уакъыль,
Йуымазтын акъыль.

Ачва апсы йагівызапі,
Агвла агвы дагівызапі
Йзщарду айгвачва
Ймачыгівпі агъачва.

Азаман зымпхъадзауа
Дакъикъакі дгъапсам.
Мгіва майрала узырцауа
Йціабыргу дгьыгівзам.

Хъвмаррала йахъызцауа
Дамщахиті зынла,

Уысла зхъвы йахъызцауа
Дбайахиті зынла.

Зхъа гвыбзыгъата йызкӀуа
Дырра шйымам дыр.
АнбжъагӀвчва анабакӀуа,
Йаквуымхын акӀвдыр.

Уыс ъаным ауыс здзауа
МгӀвагӀвта дгъутахъым,
Ажва хъагӀа йамжъауа
ЙыпчагӀвра уымкӀын.

Йуадзазтын хабар,
УгӀархъымшван апхар.
Йыздажвылуа зкърар
ДгъалцӀуам ахабар.

Абыз чвгъа уакъвнахиті,
Ажва бзи уаркъахвиті.
Амц анцӀра айшыспӀ,
Уыздымгылуаш уыспӀ.

АугӀа рыхъаз ухъвыц сахӀаткӀ,
Уара уыхъаз-дакъикъакӀ.

Агъа дуыршварыквын,
Дтхъиті, щтахъла днаскӀьиті,
АпстыхыгӀв уичвшварыквын,
РыцӀагъи дгӀаскӀьиті.

Уанйата уыскӀ анамаркӀуа,
УшайгӀайуаш уамхъын уа зынги.
АцӀабырг ащта нкъвызцауа
ДшайгӀайуа дырла анцӀрагъи.

Айшва йглаквумцлалан уа
УнапI пшкаква джъадуырцарныс.
Айшва йыкву ануфауа,
Угыл йызгIвычаз рнапIква рныс.

АгIщара ласы йакIуа
Хвы гызырбум дызбауа.
Паса йбзазара далгитI,
ЙыхъызгI хъващыта йгитI.

АгIщара ласы йакIуа
ДылачвитI ачхъа аншвуа.
АмгIва йыквылуа дгIайхъшвитI,
Йымара щажъы йташвитI.

АгIщара ласы йакIуа
ДйылахъыччитI йынхауа.
Йпсы арыхIитI ахъвынчIвы,
Йпсы артынчитI ахIвынчIвы.

АгIащара ласы йакIуа
Йакъыль гъаквшвум аджъахIва.
ДаквымшвазтIхIва акIватан,
Йпыкв азычпапI астакан.

СкытлагIвчва

Швыхъызква йгIарыпхъитI гвыла
Швсин йазгIайуа ауглакIва.
Швыщта ажвгIванд цкъа йангIвылапI,
Джъанат нурла йларкIкIауа.

Швпсадгьыл ахъаз швпсы швгъамайгьдзатI,
ХъацIата швхъаква щIашвцIатI.
ШвынцIраквала йглажвгтI Айглайра,
Амца Адгьыл йахъыжвгатI.

ЙъадзагIвуа Гвым-дзыгIв цахъыла,
Швыхъызква аугIа йырхIвуштI.
Швыхъыз рхъыта хIапхъахъыла
ХIабля, урам щарда гIаншуштI.

Швсин — чвахъабага гIанащцитI
Гвым йглахъыцIуа апшыхъпшычв,
ПхыцIа гIалхрала швгъымгIващатI,
ХIкытлагIв цриква, тынчта швычв.

Ссин саглачкIвын

АжвгIванд ддыпI, аква гIаквапI,
ЙгламачвыспIта, ац гIакшапI.
Ссинхвыц, угламырхIан зынги,
Уа дгьглаухъысуашым заджвгьи.

ЦIабыргыпI, йыгьдууым ссин,
Асин ду гьызбум са бзи.
ЙыгьрынгIалуам ахIагIа
Йызлагылу асаглаква.

Бзи йызбитI сара сджьамгIат, —
СрылхIвара гьстахъым ауат.
Атшырдура са зынги
СгьащтамгылуазтI анцIрагьи.

Ссин, йглаурыс апшыхъ хъагла,
Уацлампшуа асин хлагла.
Угларщцырныс ауыпі зны
Сыхъыз здыркавауа зджъакы...

Йгъамам сгвы цлапха

Спны унанагуазтын
 зджъакквата,
Сышв наумрыхъивачван
 члакь-члакьхъива.
Сышв тлакв тпыл
 уахъгы тшынгы,
Райшата унашыл
 уаргы.
Айхашвы гълагылам
 сышвхвыц,
Къачвахи сгланшангы
 йгъсымам.
Дгъыквым адуней
 сагъа,
Йыгъсыртшхъвум ауыла
 схъа.
Схътырадзапі,
 йшшвасхъивуа апшта,
Сшвындыкъвара
 йгътам са хъапщ.
Йрымгъвазті ауагла
 сгвахъахъ,
Йгъамам йара сгвгы
 цлапха.

Зныпі адзыхь англаціцлуа

Йгалагитіта
хідзыгівлас ащхъа,
Хіпсыхіва гъагъа
амнадиті.

Йглаквнажыті адгъыл ащта,
Атенгъыз цігла йазциті.

Йыгівиті алагъьла
хъамкыхла
Ащхъа йглабгъажжуа
адзыгів.

Йыгівиті йахъвшвауа
адзыхьква,
Сгъащтам са ауи агвыгів.

Йрапшпі ауи са
сысквш айрышка.

Йагівситі, рбамгіва
тіаків сшазпшуа.

Мачкі йглашласта
йгъуыздыргівуам,
Срагарнысгъи сгвы
гъауам.

Адуней хъгла ахлатырла
Мачкі йглашласырныс
гъыруам.

Дзыхьта
йшглаціымціхуаш
гъырдырам
Атенгъыз адзы цігла гіван.

Чвзаба гыбза

Хітахлацарагы гламдзасківа,
Паса тахла хіцаті хіара.
Хічківынхъа ахайыр хымбасківа,
Йглаквлащцаті хіара хынціра.

Хітацачківынра хіалымгасківа,
Айсра хызццакваз дырцаті.
Хымхіараква хігвы рнымчвгасківа
Хітацачківынрагы хіалгаті.

Абзигвыгъа хішайгвгъуз хъала
Ачвыуапхъаква глэдзаті.
Хыла мпшыхуашта апхъала
Чвзаба йыбата хіганхаті.

Йціуайа, йціуайа ауижьтара?
Йзачівауыразйа хынціра...
Айсра ахыыз рхівауижьтара,
Чвзаба хъзы нкъвыггиті хіара.

Хіа йглащтыхіхыз абзібара
Йгьаламызті абабара.
Хынцірахъвква зымгіва лащцаран,
Джъабаран хіара хынціра.

Хіара хымхіараква хъшвашван,
Хыгьдмыршышті ауат зынгы.
Хіпещква йгьрызшамызті хъачва,
Хігьуагвырльымзарызті хіаргы.

Адуней, дуней лашара,
Цкъата уыгхымбатI зынги.
ХIа хIдуней зымгIва лашцаран,
Ала хъгIван уахъги тшынги.

ЙхIагIахатI хIарги хIшвызнайхныс,
ШвгIахIызпшых мачIдзакI ауахъ.
ХIара хIтацара йгъазшамызтI,
ХIадгъыл байаду ахъахъ.

ЧIвылауацIапI хIа хIъанIахуаш,
Йара ауылагъи хIразыпI.
Напа шкIвокIвала хIшвызнайхуаштI,
ХIара хIынцIрахъвы закIын.

АугIа рыхъаз, хIара хIыхъаз
ХъацIата швхъаква щIташвцIатI.
ЙгIатшгIвахазги швара швыхъаз
Ркърар багъята йнадырдзатI.

Шврылан хIпхызква, швыцIан хIыла,
ХIажва швгъалымцIуазтI зынги.
ШвхIыцын псыла, швхIыцын гвыла,
ХIагIвзачван уахъги тшынги.

ЗакIзаджвыкIпI хIара хIапхъала
Гвыгъартата йгIащIахаз —
ЙгIаргванхаз ахрат хIанталхра
ХIырпшIашвахныс хIызцIақваз.

ХIаздыргIвыхныс зны ауаъа
«БсыцIайуашма?» — хIва шырхIвуз.
Датшаги, хIкъащанца шаъаз
ХIара хIчкIвынхъа анагIуз.

«Хымкъвауата хіглайхуашті, марджа,
Швахызпшы мачідзакі швара...» —
Абаратква шхвун швангварцуаз,
Швандырцуз швара айсра.

Арат ажва хъгла тшытмытква
Йрылагаті хізаман хіара.
Шва швсуратква хігвшашква йрыдта
Йнахырдзаті хіара хынціра.

Хіа хігымзымпшлаті чвалагвыза,
Мцыра — хъшвашван хічвартаква.
Хігвы гьамшлаті ачвзаба пхивысра,
Хінагра йгыладымылті азгіва.

Хымхіараква рбльымква хыгівзан,
Бзата хірачважвун ауат.
Йыгъхымчпаті зынгы швхлаусыгіва,
Цкьата хіциті хіара ахрат.

Дгалх нбжьагів

Дуымамызтын кьангыашагів,
Ухъылпа уайкьангыашта учівах.
Дуымазтын дкърарсызта нбжьагів,
Уйымщцасківа заджвыла дпсах.

Уйыщцарквын, йара уаргы
Угьнанауахвхрым зджъарагы.
Йынбжьагівдзу дащапі, дахщапі,
Йгвы абзираква уызтапі.

СхІвахІвІтІ

ЙыгымхатІ бзибара
АгІвычІвгІвыс зынги.
Адуней лашара
ЦкъазтІ уахъги тшынги.

Цкъата йгІакварагІатІ
Апхынла аква.
ХвышхІвата йгІасрагІатІ
Гънипхъадза асква.

ЙырфарагІатІ схъа

ДлагапІа зымгІва рапхъа
АмгІва йыквта зхъа рфауа.
ЙырфарагІатІ сара схъа,
МачІхапІ гвнахІта йызгауа.



Ауарадква



Ауарадква

Ауарадква, ауарадква,
Сара спстлакв швхъашватІ швара.
ХІгвы йглатыцІуа амурадква
ЙалажвжытІ швара хІынцІра.

Абазашта ауарадква,
ШвмачІыркІвапІ швара уыжвгы.
ШвгІаквыл адуней щардата,
Швуаридадаха шваргы.

Швыквыл архъа, швалал ажвгІванд,
Швмакъым пшдза хъара йшвырга.
Швацгъыз къахвта абаза ажва,
Ащхъа псып хъагІа тажвга.

Са бзибарата йшвызсыму
Суыса айшыс чкІвынква йырхІвитІ.
СъацалакІгы гІвзата йсыцта
Абаза уарадква схІвитІ.

Рыцла уыса бзита йсзыгвуа
Йалсхиті уарад пшдзахарныс.
Сахивиті ащхъа дзыгвлас йыгвуа
Уарад бжбыла йхивачварныс.

Скъраль сазуыситі, скыт сазуыситі,
Анхагв йыхъаз уыса згивиті.
Сшрылымцѳуашла аугла руысква
Быждунейкѳла ныха схивиті.

Амгѳва ахъазла сашламсуа
Уарад уыса аласциті.
Мурад бзи змурадта ймгѳвайсуа
Хвыцгѳи дугѳи бзи йызбиті.

Абазаква руарад црикѳва,
Швгѳаквѳыл бажѳвта адуней.
Швазнаха, ауыса бзикѳва,
Йуарадгѳвауу асатей.

Анхагѳвчѳва рнапѳква

Зны кыт гѳвыма саъа
Пшвымакѳ рпны сѳырцаті.
Аунагѳва азаъан,
Гвыпкѳгѳи гѳазиддаті.

Йгѳаквѳырцѳлаті рнапѳ дукѳва
Йсыдзхъачѳваз аугла.
Брусызшѳва адукѳва
Айшѳва йыкѳпѳи зымгѳва.

Анхара йазаъапІ
Айшва ацкыс ауат.
ХІъацалакІгъи йаъапІ
АнапІдуква ркъуат.

КІвхша сузалтІ сызрайгваз
Апшвыма уахъчІва.
Анхара йасайквас
СрыпхытІ анапІква.

ХІпсыхІваква гІарнысхитІ
Йсыдзхъу анапІква.
ХІыщхъаква гІарнысхитІ
АнхагІвчва рнапІква.

ХІдзыгІв кІаркІарква рылситІ
АнапІква рдаква.
ХІбзазара анурква
РыквпсапІ анапІква.

Абджъаргъи рнапыцІа
Са йызбатІ ауат.
Адуней апхыцІа
Амца йглашыргатІ.

Йрыквшванда йабгата
СхІвахІвра анапІква.
ЙрасхІвында схъатала
АнапІ дуква ба.

ХІчкІвынхъа абзибара

ХІара хІчкІвынхъа ауарад.
ЩардагІвы уара уырхІватІ,

Уа углазхъвыцыз хъвыцра йщардан,
Бзи уызбаз бзибара йщардан.

Къышвхъарахъва хъуыпхъиті хъа,
Хічкыынхъа ауарад хъагъа.
Йзачъв щардаѳа хъыззурхъвыцхуа,
Йзачъв щардаѳа уа уызхъысуа.

Са йсхъазыта уансхъауа,
Йыгъсызхъахуам ахъауа.
Ахъагъартаква сырзыпшгиті,
Усыцыздырквауа сырзыпшгиті.

Абзибара ангъанша,
Уацгъаншазапъ швакыырша.
Йхыцгъамгъвайситі хічкыынищтара
Уа йгъахълутыз абзибара.

Абзибара уыс баргвыпъ,
Йглаздамыхъыыз щардагъыпъ.
Йаргъвадзазгъи уа уихъваркывиті,
Йчкыынхъа апшта бзи уибаркывиті.

Йагъвсті йайшысыз хічкыынхъа хъгъа,
Йгъгъахънымхъыхті ауи ахъа.
Хъара хъапшта бзи уырбата,
Йгъладзынгъылуа тгъакы уырхъиванда.

Чкыынхъа щарда убаті уара,
Зымгъва йрыкылу ауарад.
Уырхъиваланда, тгъакы нуцында,
Хічкыынхъмызтынгъи, мачкы хъацында.

Скыт

Йраца црита, йрыгвла бзита
Ащхъа кытква йрылапI скыт.
Зан дглазгвалашваз сабита
ЙгласхътасдзитI ауи запыт,

Ей, сара с-Гвым,
Ей, сара скыт,
СъацалакIгъи йсыгIвзу,
Спхыз хъагIата йалу,
Бзи йзбауа зымгIва ъату
Са скыт.

Скытла йалкъауа адзыгIвлас,
ЙзачIв хъагIайа уа умакъым.
Сажва угьалцIуам, схIвахIвра угьалцIуам,
Снарзан психIва, сара с-Гвым.

Скытцри чIвартата уазызчпаз
ХIабачва къвырман сырзалтI.
Адуней хъгIа са йгласызтыз,
ЙзачIв хъагIата утайа сгвы.

Айсра агIан хIащчва цриква
ШвхъацIаха-хIва уа йнаудастI.
ЙглахънымхIвыхыз рыхъаз, сдзыгIвлас,
МачкI угIашIаста хIацырчIву.

Абыхъвкльиса, Мазнипшыра,
Ашлапхара, адзыхъ хъагIа,
Абазашта йалу скыт ду,
Бзи йызбушда уа уайхIа.

Ей, сара с-Гвым,
Ей, сара скыт,
СъацалакIгы йсыгIвзу,
Спхыз хъагIата йалу,
Бзи йзбауа зымгIва ъату
Са скыт.

Къвбина

Сгара зрыцIсыз, йыквта зыжвгIва,
Сара сышта, бзи уызбитI.
Зшахв акыкIлахш хъга сызрыжвуа
Уырхъа бажкIва гIамыздитI.

Э-ей, Къвбина чIыхв, ласыта уыгIв,
О-оу, са слачIыхв, уйапхъыс атшыгIв.
Абыхъв чIвыца угабгъажжы,
Дзыщтра шыцI архъа йжы.

СчкIвынхъа, хIврапшдзата сзыркъагIаз,
Къвбина, упсыхIва апны йызгатI.
Спсадгъыл ахлауа сзыркъагIаз
Уа утолкъвынкIва йгIархъызгатI.

Къвбина, уашва ашлауымрысын,
УпсыхIва гъагъа пшдза рхIвачва.
УыгIв, йырпсыла Къвбина укврыскIва,
ХIуыскIва урылапI уа уахъчIва.

Э-ей, Къвбина чIыхв, ласыта уыгIв,
О-оу, са слачIыхв, уайпхъыс атшыгIв.

Абыхъв чывыца углабгъажжы,
Дзыщтра шыц архъа йжы.

Амамыр акъалагвыр

Къалагвырта хкъраль агвына
ЙгылапӀ хыр уахъгы тшынгы.
Дыгглахъысрым гвычӀвгвыс гвыма,
Йгылачврым ауи зынгы.

Ажвгванд цкъапӀ, апшыхъ глахӀшласитӀ,
ХӀфабрика-заводква нхитӀ.
Асаби пшдзаква глацласитӀ,
Амамырра йганарпхитӀ.

Аглапын пшдзаква глаталын,
Архъа йглаквылтӀ анхара.
ХӀмамыр уысква адыггалитӀ,
Йгъалам хӀа хӀмурад айсра.

Адггыл хӀрыпшдзуштӀ, амыз хӀыквчӀвуштӀ,
ХӀахъӀапшлакӀгы-бзазарапӀ.
Айщчва къраль хӀальальква хӀыгвлапӀ,
ХӀкъраль агвынаква багъӀапӀ.

Къалагвырта хкъраль агвына
ЙгылапӀ хыр уахъгы тшынгы.
Дыгглахъысрым гвычӀвгвыс гвыма,
Йгылачврым ауи зынгы.

Ажвгванд апшвымаква

Хыжвгванд цри апшвымаква,
Хішвайхівахівіті уахьчіва.
Айхажвці агьвра швымата,
Арса тлаків швгачівал.

Хіа йыгдыриті, швгяхадзум —
Ажвгванд аківпі шва швддзы.
Швъалам ажвгванд — хахадза
Йглатапшиті адзы.

Швфырпі зымгіва, хіа хіайщчваква,
Швпссагачів ткъвымпі швара.
Йгласуа швгьрыуам ацтахьла,
Йгьхымам гвыргівара.

Нестеров йхъвмарщаква
Ажвгванд цкъа йангівылпі.
Хіара хі-Чкалов гларщламца
Локызыкь алайгівыті.

Немец асс дымпссглахуата,
Хіфырква дглащтаркыті.
Жвгвандцігвапі-хіва рымхівахуата,
Ауапчахвдза ркыті.

Хыла швара швцыхъвала
Ажвгванд чыхв дзаххиті.
Нурта шва швпхьынцігіваква
Хігква глаладырпхиті.

ХІ-Москва цри акълисаква
Адгъыл гладыркікіті.
ХІсамолет майысаква
Ажвгванд амырхівиті.

Ажвгванд чвада хіалата,
ХІгъацтам заджв йхіакъ.
ХІапхъагыла йалаглапі
Амамыр баракъ.

Швымгва тынчызті, хіайщчваква,
Швалазті ахлауа.
Тынчта йычвиті ащхъаква
Шва шванчлапцауа.

ХІыжвгванд цігвада апшвымаква,
ХІпсадгъыл ахчагівчва,
Айхажвці агъвра швымата,
Арса тіаків швгачівал.

Швгвы швмыршігыгъын,
хінайхпі хіара

Къалагівурта хікъраль агівына
ХІгылапі хіа уахъгы тшынгы.
Дыгъглахъысрым гівычівгівыс гівыма,
ХІгылачврым хіа зынгы.

ХІыхівссаква, швазсакъ агвтара —
ХІанйахра азпшра.

Шва йшвызхыму абзибара,
Хіпсадгьыл апш, хлазсакьпі хлара.

Асолдатква анымгвайсуа,
Рашва абжыы хъарата йгиті.
Йачвымшвазтіхва хыр фыр айсра
Абзибара ашва рхівиті.

Ква глаквиті, йхівачвиті асрычхіва —
Йглахъаумрысын уыла ахъвыц,
Хыхівссаква, швара шванычвхуа,
Асолдатква тлаків шврызхъвыц.

Шва швглагвыраква йгарныцуа
Хігква марата йгладырпхиті.
Абзибара хла йанхыцу,
Акьвырльыкьвгы майрахиті.

Йхихиті кьвырльыкьв хла хі-Псадгьыл ахъаз,
Йхихчиті хіглазрийыз хлара хікъраль.
Хыхівссаква, швазпшы йгланхахыз,
Швгвы швмыршыгыын, хінайхпі хлара.

Г В Ы М

Гвым, Гвым, са сдзыгів лахврыш ласы,
Гвым, скыт хъаглата йалу спсы.
Сымадзаква здыруа атоба хлагла,
Зца хлалъальу абаза уагла.

Гвым, сгара хъадрыцісыз акыт,
Гвым зунашва схівауа запыт.

Хічківынхъа здыруа анбжъагів
бзидздзаква ъату.
Ащхъа кыт ду, згвы хіалъальта йхътіу.

Гвым, зчуан хъагла хіазырта йхъву,
Гвым, скыт, сасрала йбергъльу.
Йкъалагівыру Урышвихъымгіва
йаргвандзу,
Съацалакгіи гівзата са сызцу.

Гвым, ахівсса пшдзадзаква ъату,
Гвым, абзибара ъабагъу,
Уагъта са йызбушда, сара спсы
зхъашваз,
Сара сышта байа, са с-Кіавкіаз.

Са заджвы слызпшиті

Сы гіаситі, асрычхіва швшвиті,
Са заджвы слызпшиті.
Йсыгівзаз айачіва ташвиті,
Са заджвы слызпшиті.

Ахъвлапын алгиті,
Ахъта чвгъа сагиті,
Бглай, сара сбзибара,
Ба бгвыргіва сагиті.

Адзын агівсті, агъны хіалгиті,
Са заджвы слызпшиті.
Ахъязыкіра сгвы аршвиті,
Са заджвы слызпшиті.

Ахъвлапын алгиті,
Ахъта чвгъа сагиті.
Бглай, сара сбзибара,
Ба бгвыргіва сагиті.

Сынбжъагв йымхлара глакіиті,
Са заджвы слызпшиті.
Ахлвсса пшдзаква тахла йциті,
Са заджвы слызпшиті.

Ахълапын алгиті,
Ахъта чвгъа сагиті.
Бглай, сара сбзибара,
Ба бгвыргіва сагиті.

Адз гласыквхівиті

Абар йатарківах бтдзы чквын аргван
Сара ба быхъазла сгвыргівиті.
Гвакъвпра зымдыруа ащхъа ківарква
Сбзибара ашва йаздыргівиті.

Абар йатарківах бгвашвла йагівсуа,
Сара срымдырузшва йгласпшиті.
Гвырбзига змам, са сгвшлыгъера йагівзу
Ахшам йачіва чвасыс ташвиті.

Абар йатарківах бхъышв акіклара
Йбыздиуа сгвылакі гланахвиті.
Бдыргівра запыт, сара схъагара,
Бзибара зцарду сгвы ахвиті.

Абар йатаркІвах бымза брычвхитІ,
Бурам сара йшгІаңыздауа,
БымгвыргІвауа, слашара бычвхитІ,
Сара йсхъазыта сшгвыргІвауа.

Абар йатаркІвах са йгІасыквшитІ,
СхъагІара, сгІвылакІ брымбауа,
ЙгІаталуа адзын адз гІасыквхІвитІ,
Ажва гвырбзигаки сымгІауа.

Къарапагва

Къарапагва, Къарапагва,
УахъчІвагыи щажьдза йгІазквшаз,
Абазашта акыт гвапа,
ХІа хІырзыразпІ уа угІазшаз.

Ащымтахъа нурква йрыцта
ЙгІаквшитІ Къарапагва кыт.
ЙалапІ хІхІвахІвра, йалапІ хІхъвыцра,
Ахъыз гвапа хІхІвитІ запыт.

Къарапагва, Къарапагва,
ХІара хІкытква рпны йайцІбу,
Къарапагва, хІа хІкыт байа,
АхІба бзиква ъащарду.

Амара апхара уасхатІ,
Адуней азшазтІ уынцІра.
ГІамта пшдзастІ уара йнаудасуа,
БажвызтІ, бажвызтІ, уа утшыгІвра.

Ахлаглара цкъа ахвышхъва
УыгымхатI зынги уара.
Рыцлагы апхъала угвышхва,
Уыхъыз пшдза нардза хъара.

УыхIвссаква агвы йангIалитI,
УычкIвынчваква цIарадзапI.
Уынасып хъахъыла йхъалитI,
Ууысква уажваква йрапхъапI.

ЙагымхатI зынги абажвра
Уара уадгъыл баракъат.
ЙалахIцIитI зымгIва хIацшIакIта
Уара уыхъазла уарад.

Къарапагва, Къарапагва,
Зыщымтаква нурла йчву.
Абазашта акыт байа,
Уара уакIвпI хIа хIашва зчIву.

Черкесск город

Къвбина дзыгIв щажы йгIашIыхитI,
Амш шIыц йалагитI щажы.
ХIгIанаркъахвитI, хIгIанаршIыцитI
ХIмамыр бзазара абжы.

Черкесск городгы тшгIацтIнахитI,
АжвгIванд нурква йгIадыркIкIитI.
Агвлачвагы абаркъахвитI,
Сальам пхала напы ркIитI.

Датша бзазарта хігъазыпшгум,
Хігород цри хіара йхыызхъиті.
Датша Псадгъыл хіа хігъазыбжам,
Хіайгвара цкъа багъяхиті.

Ацхивара:

Черкесск город, Къвбина город,
Абызшваква ъацарду.
Черкесск город, Къвбина город,
Хіайгвара тынч ъабагъу.

Черкесск город, Къвбина город,
Псадгъыл црихіва хыызпхъауа.
Черкесск город, Къвбина город,
Пны-пындзата йыгбауа.

Черкесск город, нашх лашара,
Хігвы хъаглата утапі уара.
Щардагівы аршышті уа упхара,
Црита уалапі хіа хынціра.

Йрылаша уашламсуа бажвта
Абзибара ауглаква.
Хіа йазхъахіціті уара уажва
Уыртачважвиті уа агвква.

Уыхъыз гиті уара ъадабла,
Хікытква, хігородква рхъада.
Цкъапі щхъа дзыхъта уара унапа,
Хіара хігород тамада.

Ацхивара.

Анасып хіа хігород йазнапі,
Хігъпудхушым хіара зынги.

ХІгород байа аджъклахбаста
Айшва йазнапІ анцІрагы.

ХІхъвыцра уалапІ хІѣацалакІгы,
УалапІ хІара хІуыс хъада.
Уа хІуызглайхитІ хІѣагалакІгы,
ХІ-Черкесск город-хІытшгІва пха.

Гвыргъьарала йуызгІлаталлатІ
Ащымтаква зымгІвагы.
ХІуайхІвахІвитІ зымгІва хІацшІакІта
УкъагІарныс ансисквшагы.

АцхІвара.

Былаква

ЙзачІв къарута йрымайа
Была хъаглаква.
ЙгІамырдитІ са сымгІвала
Сыцта нкъвырцауа.

ЙгІалцІуам сара сбзазара,
ЙаларпапІ сынцІра.
Сгъхвитым, схъвыцта зазата,
Сглахъшварныс сара.

ЙсыцгвыргІвитІ ба былаква,
Сылахъ анакву.
ТшцІдрыхъвитІ сынцІрахъвылаква
Суысква анакву.

Алащцара ддрартуамца,
Амгѳва гласдырбиті.
Сгвы йгланагуа гвартуамца,
Сбзазара дырпхиті

Бара бгѳвылакѳ пхарала
Йдрартиті ацхлшвы.
Нур лашара-хъгларала
Йалпшиті сара сгвы.

Къангъашагѳвта йсыцамдиті
Была хъагѳаква.
Мгѳвагѳвта йсыцта йсыцырбаті
Счкѳвынхъа асквш шѳаква.

Йзачѳв къарута йрымайа
Былакѳва, ссурат.
Мара нурла сымхлара
Гадыркѳкиті ауат.

Схъаглара

Бызбарныс сара слашара
Сгѳвылакѳ дийуа са снапшиті.
Сгвыргъяхъв быхъаз счкѳвынижътара
Абзибара сынкъвнациті.

Агъагъара йджъарщауата
Бынхарала бнахвапѳ ба.
Бгѳлатшкѳларыцѳ бымпхащауата
Гвыргъьарала хѳабарба.

Акъвабыз глацтых схъагара,
Бзи йацыгбаз ашва бглас.
Тшауацнахиті хла хібзибара —
Хлацзакыта йнахырдаc.

Гвым йазыгвиті йыгвжважваъаджьюа,
Хіпахъла йагівсуа Аквтаківар.
Хікытла йалситі гьарпагъаджъта
Хла хібзибара ахабар.

Красотой, сара слашара,
Удивляет весь Кавказ.
Не скрывай, моя лашара,
Полных счастья карих глаз.

Была чыхквa

Байапі бзибарала бгівылакі,
Сбайапі барала сара.
Йалалті ачыхквa лагвыла,
Сбзазара йалалті ауат.

Амара нурквa рапш
Бгівылак сдырпхиті, са схъапц.
Йдрартиті ацхлaшвы,
Йалпшиті хъглата сгвы.

Йсыцгладиті, мгівaгівта йашлaмсуа,
Йсыцгвыргъыті, суыс анбаргву.
Тшцідрыхъвиті ачыхквa, йглахъамсуа,
Амгівa сызкву анхъвахъву.

Алаквa, алахврышчlыхквa,
Швзачlв хъагладзайа швара.
Алаквa, алахврышчlыхквa,
Швалалтl багъята сынцlра.

Алаквa, алахврышчlыхквa,
Гвшlыгърапl, швансыцым швара.
Алаквa, алахврышчlыхквa,
Швагъята йызбушда сара.

Амара нурквa рапш,
Бгlвылакl сдырпхитl, са схъапц,
Йдрартитl ацlашвы,
Йалпшитl хъгlата сгвы.

Ашофер йуарад

Унагlв, смашина, амгlва райшапl,
Са сбзибара рпны дсызпшитl.
Унагlв, смашина чкlвын, уамайчуа,
Сгвыргъяхъв санлызцуш надзитl.

Уыла нурквa клкlитl хъарата,
Ацlх лащцара амырхlвитl.
Унагlв, смашина, унагlв цlарата,
Сыпшдза лашва гlасагитl.

Уа умотор чкlвын гlацlцlиштара,
Шlас амдыруа уыс ахитl.
Са сбзибара дызбиштара,
Сгвы датша уарад ахlвитl.

Са сбзибарагы дуынчвала,
УагвкъяхъатI хIа хIгвашвгы зны.
ХIадыргыл ныбжъагIв ажвала,
Сгвыргъяхъв дшагIвгIымгахуаш хIпны.

Цыгв сасра

Зны глапныта тшадыркылтI,
Пшдзата гIвба-гIвба йадзхъагылтI
Цгвыта хIвычакI аъара,
Гвыпта абна йцатI сасра.

Абнагы бнацгвы ащардапI,
Рыхвгы аъапI, азджъакI къарапI.
Асасчва йгIарпылтI ауат,
Рыбна цгвы уарад рхIвауа.

«Уа, йглахIдахIвтI хIара,
ХIтыпхIчваква хIызгIайтI сасра.
АгвIачваквагы швгIайгва,
Хъвмарра хIымапI хIа уахъчIва».

АцхIвара:

Адзыхъ шкIвокIва цкъачкIвын адзхъа,
АджычIв батыр цIлажвду ацIахъ
Апшвымаква гIаласхан,
Ачаражвра гIаларгатI.

Акъвабыз цыгв моракI аситI,
Агъра ауапIа ащхъва йтаситI,

Агвла мышвагы глачван,
Йархлвачвиті абарабан.

Ацхлвара.

Апшвыма цыгква нагвлгавиті,
Абна швырта йылу хлвахлвиті,
Абагагы мцыкі ахлвиті,
Айшва згвычакваз артшхъвиті.

Ацхлвара.

Амшв йазыргиті атамщакъ,
Ажъа йаситі апхарчлакъ,
Асасчвагы тшаквдырпсситі,
Ахш рпцла кльышквала йдрадзиті.

Ацхлвара.

Гвахъагвлымш йалан йалымцлуа,
Йаладырхлауа ргвлахлара
Абна йылу ацыгкви
Члахлра ззырчпаз хлара хлчлкви.

Ацхлвара.

Йащтаныхъвиті, йабаргвышхвиті,
Агвлхъатакльы йгырымам гврышхлва.
Йабазшытлитіта сасра,
Йабабиті дара-дара.

Уыззхъвыцуа ачъыйа?

Ухъылпа глаухъарщцы,
Уылахъгы аквырщцы,
Абзибара уаладзума,
Угвы глаумтума бзи.

Бзи дызбиті-хіва йухівиті,
Сынбжъагів йггалуырхіваті,
Хіанйарыквын, уыздыргівуайа,
Угвы хъумтума, бзи.

Адзын-хіва глаухіван,
Йсзымгахуата счіван.
Дзныта йагівсхъу гъузымхъума,
Угвы хъумтума, бзи.

Йыздыриті, са сшажвуа,
Уажвакі сымглауа.
АнбжъагівчвакВагы урымпшума,
Унаплачпарума, бзи.

Уычв хъаглата, са ссаби

Уычв хъаглата, са ссаби
Уычв цюлата, Хіасамби.
Бзила йуыківшаті сччківын,
Сквшызкъ ннацѳыті уа упсы чківын.

Ажъа чківынгы йггамнадан,
Йычвхиті тынчта тшаргъвгъван.

Уычв уаргы тшыртлата,
Уычв уаргы хъаглата.

Аджьма чквын хшы хъагла ачван,
Пыхв-хива йылачлвахтл ачва.
Уычв уаргы ауаса,
Уычв уаргы спа кльаса.

Углазыршлыхуш, спсы зхъашваз,
Бжы гьаргушым хла хл-Клавлаз.
Уычв хъаглата, агьягьара
Йахчитл уара угара.

Амгва

Гвычлвгвысагла абардыргапл,
Зычквын дджвыкву ан йылпшыртапл.
Далаглайтл асас бзи,
Йгьягхум амгва угла зынгы.

Йглалыркъьатл ауи уандырла
Хвитта йбзазара ахлатырла
Хлабачва апхъа заман,
Ащхъа ухъыцта йглатырган.

Йадпл ауи глапсара щарда,
Абанпара щарда рхарта.
Щта, ауи аклвзапл мгла тыбгла
Хвду зазырбауа аугла.

ХішыпІа цриква йрылсуа амгіва,
Сгвы азыгвжважватІ убамгіва,
Сыквын датша мгІвакі аган
Йсзымгахуата азаман.

ЙуыдсцІарныс схІазырпІ са сдзамгіва
ХІабачва зланыкъваз амгіва,
ЙуыгымхатІ аугІа рщапІтып,
ЙуыланкъвыргалатІ насып.

ЙзачІвбзидздзайа

ЙзачІвбзидздзайа хІбзазара лашара
Адуней гьагьа ду ахъахь апны.
Сан сгІалшата, сгІадзынгылицтара
ТшацрасхІвитІ ауи, самайчуа зны.

ТшацрасхІвитІ ауи гІапсара сыквта,
Сырхъаква пшачвгьакІ йантнагауа.
СайгвгьитІ хъала, айсра амгіва сыквта,
Спсадгьыл цри сазгылныс санцауа.

СуыхІвитІ, суыпхьитІ, хІбзазара лашара,
ХІабаумыркъычІырныс зынгы, зынгы.
Са багьата йсымаркІвапІ, бзибара,
Сгьахадзум апсра уыжвгьи.

ХІагвныгІвуаштІ уари сари бзичкІвынта,
Абзазара, уаргьи йуцардапІ уыс.
ХІыквырбзаза адгьыл хІгІвыджьгьи тынчта,
СгІаугвныргІвы, сара узымкъычІс
сгІвычІвгІвыспІ.

Тшрыбагъа

Уызакі, уыгвба, уыхпа.
Уклаба чквынква щтыхта,
Дута псып тага,
Дутагыи угвапа.

Уаква агъма, арма,
Уыквыл амгва, архъа.
Адгъыл уачвымшван,
Ачва тшаумыржъан.

Хвышхива дупйа агвра,
Йглаумырльальан агвра.
Уапшлагыл азгва,
Углархъымшван аугла.

Угладзынгыл пельуанта,
Уырла адзыгв аганла,
Жвцыта уцлараха,
Ууыс ласыта йха.

Акъанджъа

Йгларшырквын къанджъагърачквынкі
ХІбаца гвара йглахъачвиті.
Йгвышхвауа ъахільыта тшачпиті,
Абызшвала зджъакі ахівиті.

Ала къвышквала акъанджъа
Агъагъара гамнадиті.
Йырхъахъвмарызтіхива ачівгванква,
Квтіута йхыму зымгва абиті.

Йрайпхызиті ауи аквтагъьква,
Йыціпшуа хігъадащла йпшиті.
Йглагівиті ашладзычквын агъра,
Йщтласуашын, мачідзакігъи йшвиті.

Хла хіцыгв рыхвдугъи наківритіта,
Агъадащ ахкълала йциті.
Хікъанджъагърагъи нагівалитіта,
Йджвыквылхуазшва тшгланарбиті.

Абараса йргиті акъвышква
Йагівсуа амшква зымгіввагъи.
Йгъаъам йанзырглалуаш хвышхіва,
Зыргіва гърымам агівбагъи.

Папынхиті

Углатшкларыкъъа, сыгвла.
Углагів арыла, сывла.
Амара глапхиті,
Хіпны глапындзахиті.

Амара мадзата,
Зымгівва йрапхъадзата
Йгланаргаті хабар —
Папынхаті — абар.

Уа хлара йглаздахівыз,
Йглайхиті абжъандахівква.
Швпшысті — абан къачікъачі,
Пхындзахиті мачі-мачі.

Ачара мратысківа,
Йглашлаххыті ахівыс хвыц
Ашлапхара пха,
Йайгвыргьяау ахъа.

Швпшысті, ацларагивыджквa,
Хъыпста алагивыджквa
Тшглаквырпсаті щажьдза,
Йрайдзашва мадза.

Сыгвацазтіхіва ащхъа,
Йглаплатлаухъаті ащха.
Шваздыргивысті, абан,
Йввиті ащхамартан.

Угламырхлахын, ажъа,
Йгьюымам, ажъа льяжъа:
Дгъглаушламшваті агъны
Ашварацыгв зны.

Аглапын платалиті,
Амара глахъалиті.
Швглаквыл адуней,
Швглаквыл асатей.

Шахв

Аглапын сгвы йглатапхиті,
Ашва пшдза ахивиті.
Ащхъаква ршахв пшдза сазпшиті,
Сгвы щарда гламнадиті.

Шахв, шахв, ашахв,
Амш шыц йглаталуа ашахв.
Шахв, шахв, ашахв,
Сгвы змыртынчуа гласахв.

Амара глаццуашті щажьы,
Уа йгласахв, ашахв.
Сгвы ганаркьахвуашма лбжьы?
Шахв, снауыхвиті, йгласахв.

Ахъвлапын гайуашті уахъчва,
Сылахь лпныла сцушті.
Йглаццуашма сылахь сынчва?
Сшахв лашара йгласахв.

Шахв, шахв, ашахв,
Амш шыц йглаталуа ашахв.
Шахв, шахв, ашахв,
Сгвы змыртынчуа гласахв.

Абзигвыгъа сшайгвгъуз

Абзигвыгъа сшайгвгъуз
 йагвсті зымгва сынцра
Йзачв ласгы йгладзайа
 айгьдза змам азгва.
Ажвынтахъа бзикгы
 сайгвгъуни сара,
Зны сазцахпхива схвуни
 скытцри бачвбара.

Сазымхъвыцуа гвауакI
схIвамахIва сгвыргIвитI.
Йгвыгъу зачIв щардаIа
агIвычIвгIвыс даншIу,
Йсгвыгъазма араса
скъвыкъвырныс съачIву.
Сцата срыздыргIвуашын
ймачIхаз хIлахIбачва,
РхъабрIква гIасщцуашын
йхIлауыз айцIбачва.
СгъахамдзахтI сазхъалныс
Мазнипшыра апшыхъ.
ЙгъазымхъахтI са сдзышра
Ашлапхара адзыхъ.
Сгвтара дуква йрылан
сыцIачIвахныс тыпкI,
АквгIи кIьышв-цIарата,
чвайдзата ахъыб.
Сымш айшысква срауныс
сгъамхътI зынгIи сара,
СгъазымхъвыцтI салгушта
пасата сынцIра.
Гвыгъа дута йсыман
гIвынцIрахъвыкI схарныс,
Ажва гвапа-хъгIала суысаква сгIвырныс.
Йдухата йызбушын
асабиква са,
Сгвыгъун самажвуата
снайныс ауаъадза.
ЙхъыласпсатI са сымшква,
щтадъа йыдзтI райхIа.
ЙрыквшвамищтI са сбзиракI
сгвы знымчвгIаз аугIа?

Ужвыгы тацаглагракI
 салапшхуашын са,
Ужвыгы уаридадакI
 саздыргIвуашын са.
Ма, ауаса сшхъвыцуаз,
 сгладнакIылтI азгIва,
Срылнаганыс йахъитI
 сгвы знымчвгIас аугIа.
Шыцта йгIглахъынхIвыхуам
 йагIвсыз азаман,
Дгыквбазум гIвычIвгIвыскIгIи
 адуней пшдза гIван.
Зыцта учвыдзуаш сквшыкIгIи
 уынцIра апны йнумцIын.
Ууыс ъаным тшаргата
 амш бзиква уымщын.
Адуней ауырапI,
 йгIагхум базара,
АйцIбачва глацIасуаштI,
 урылцIызтIхIва уара.
АгIвычIвгIвысква базуштI
 адуней апны,
Аглапын гIаталуаштI,
 сы гIасуаштI агъны.
Амара клаукIауа
 йгIацIцуаштI щымтахъа,
АхIвсса чкIвынкIва къахIвта
 йцуштI йацы адзхъа.
Мадза пшдзакI абырхIвуаштI
 ацIлакIва рбыгъкIва,
АмшшыцIла йайхIвахIвуаштI
 адгIыл аугIакIва.
ЙгIадзынгылуа къагIуштI,
 рмамыр уысква рхуштI,

Па дглазрийыз анква
таца дыртахъхушти.
Урыланда ауатква,
ушлахмызтынгъи уа,
Йрыцубанда руысква
йгвыргъауа аугла.
Тацагъи днардылуашті
йаківшауа йглахівуашті.
Акъвabyзгъи йасуашті,
накъахі ду рыгівуашті.
Уыхъыз гларшлaшвaндa
бзиракіла ауат,
Уыквцїта адуней хъгла
уцазтынгъи ахрат.
Йыквбагіварглаті адгъыл
тынчта ауглаквa.
Дзыта йгларгуаш згівaдaзті
ажвгіванд акваквa.
Са апсра сгъачвырхлум,
пхыцїла хъвыпї ауи.
Зымгівaгъи йырпырапї,
срыцпї ауат саргъи.
Цлабыргыта, хлатлапї
урылцїырныс аугла.
Щта, йзутуашда ухъагла,
ухъацлaхaтa йчхлa.
Дчхлa, уицхърыглa йрыцхлy,
йглауызпшуа дуымжъан.
Тшызымдырхуа урыцта
гівыкїгъи тшиумырбан.
Хїнышвынтара хвыцкївын
сымаша йазхъитї,
Зымгїва йрагъу синхїва
сшамхївауагъи схївитї.

СгьдуымызтІ санбзауз,
счкІвынызтІ санпсрагы,
Ахрат бзазарала
сгьйанкьвакьвуам заджвгы.
Хъальагыны дула
схъа гьсмырдухтІ сара,
Йгьатахъым асингы
учкІвынхъа зну сурат.
Уа уажвыта уцузтын,
учкІвынхъагы уымган,
Уымашагы шдрытбгІуш,
тшычхІата йуымхІван.
Адуней уаныквыз
йуылымшаз зынгы
Уасайатта йыхъвда
йыквуымцІан заджвгы.
Уасайат гьгІасрахум
са араъапны,
ЙсхІвушыз уасайатта
скІнигаква йырныпІ.
Адуней саныквыз
гвнахІкІгы гьаквсымцІатІ,
Сталнысгы сгьазхъвыцуам
кьвытлхІала джьанат.
ЙаласцІитІ ргІапсара
амаша зыжуа,
Йзыба хвы уразыта
упсы дызкІвабауа.
Адуней кьазупІта,
убзаза йшатахъу,
Йдырла уара ухъылпа
ухъацІата йшухъу.
Уамашшын сажвытІ-хІва,
шІакІ данубара,

Нцїра ауыкі уъанайыз
уайгвыргъа уара.
Адуней лашара
уыквцїырныс баргвыпї,
Йыгъмайрам, ауаса
ухъвыцра атахъыпї:
Йыквцїхъатї уара йуагъата
адгъыл щардагївы,
Уыквцї уаргъи ауаса,
йрыбагъата угвы.
Хїайщчваква абаца,
хїахщчва бзиква щта?
Рнышвынтара рмаухуа
агагїв рыцхїа щтїадзтї.
Са сзачвшвуш ачївыйа
сталырныс ахрат,
Рыцїа счїыдахъвума,
срагъьума ауат?
Ей, датшапї араъа
уыста йатахъу,
Зыщта пшдзата адгъыл
йгїаквхара зтахъу.
Уыквбзаза гївычївгївыста
Адгъыл цкъа ахъахъ,
Мгїва майрата йрзычпа
ауагїаква угвахъахъ.
Убзазара ауысква
уанрызхъвыцра зны,
Аугїа руысква шагъьхуш
уалал гїважваны.
Уазпшуа тшаквумщын
анасып майра,
Йуыцынкъвга уамайчуа
гївычївгївыс кърар уара.

АХЪАКВА

Адгъыл сазуыситӀ

Адгъыл сазуыситӀ	4
ЙасхӀвитӀ схъа	6
Йуымазтын насып	7
Арбаква йаквдрыдзцитӀ	7
СгвжважвитӀ	7
СцӀахӀчкӀвын	8
ХӀагвныргӀвы, сайцӀба	9
Бзи уызбитӀ, садгъыл	10
Уымшыгъьын, сгвы	10
УзиджъагӀван	12
Ахъызква	14
ХӀацшвырхъвыц	18
МазахӀван	19
Асы англасуа	19
Гъынчыльа	20
Чвагъван	21
Асквш шыц, углайгва	22
АуысагӀв	24
Пхыз	25
Ащхъа	28
УхӀыгымхатӀ, хӀыбызшва	30
Сткъвым	32
Дгъсымам са джъагӀвагӀв	33
Уаридада	35

Соня, хлара хl-Соня	47
Стшкlвдыраквы хlазырпl	50
Укlкlа, сыйачlва	57
Бараныхlва	61
Ацlла	66
Телефон	67
Аквашуа апхъала	68
Ащхъа уахъква	69
Ахlвссаква рхlвахlвра	71
Ахъачваква рхlвахlвра	73
Анчва ртахъыраква	74
Ажважкква	77
Скытлагlвчва	79
Ссин саглачкlвын	80
Йгъамам сгвы цlапха	81
Зныпl адзыхъ англацlцlуа	82
Чвзаба гъыбза	83
Дгlалх нбжъагlв	85
Схlвахlвитl	86
Йырфарагlатl схъа	86

Ауарадква

Ауарадква	88
Анхагlвчва рнапlква	89
Хlчкlвынхъа абзибара	90
Скыт	92
Къвбина	93
Амамыр акъалагlвыр	94
Ажвгlванд апшвымаква	95
Швгвы швмыршыгъын, хlнайхпl хlара	96
Гвым	97
Са заджвы слызпшитl	98

Адз гласыквхівітї	99
Къарапагва	100
Черкесск город	101
Былаква	103
СхъагIара	104
Была чыхква	105
Ашофер йуарад	106
Цыгв сасра	107
Уыззхъвыцуа зчвыйа?	109
Уычв хъагIата, са ссаби	109
АмгIва	110
ЙзачIвбзидздзайа	111
Тшрыбагъа	112
Акъанджъа	112
Гапынхитї	113
Шахв	114
Абзигвыгъа сшайгвгъуз	115

Физиков Шахимби Шахирович

НАДЕЖДА НА ЛУЧШЕЕ

СТИХИ И ПЕСНИ

На абазинском языке

Редакция и корректура — *Ф. Н. Ионова*
Художественный редактор *Г. М. Хомякова*
Технический редактор *Н. С. Прыткова*
Компьютерная графика и верстка — *Н. И. Озова*

Подписано в печать 02.11.05.
Формат 70x84^{1/32}. Бумага офсетная.
Гарнитура «Ариал». Печать офсетная.
Усл. печ. л. 4,36. Усл. кр.-отт. 4,5. Уч. изд. л. 5.
Тираж 500 экз. Заказ № 842

РГУ «Карачаево-Черкесское
республиканское книжное издательство».
369000, г.Черкесск,
пл. Кирова, 23 Дом печати.

Отпечатано с готового оригинал-макета
в ОАО «Издательско-полиграфическая фирма
«Ставрополье». 355035, г. Ставрополь,
ул. Спартака, 8.

Ф 503

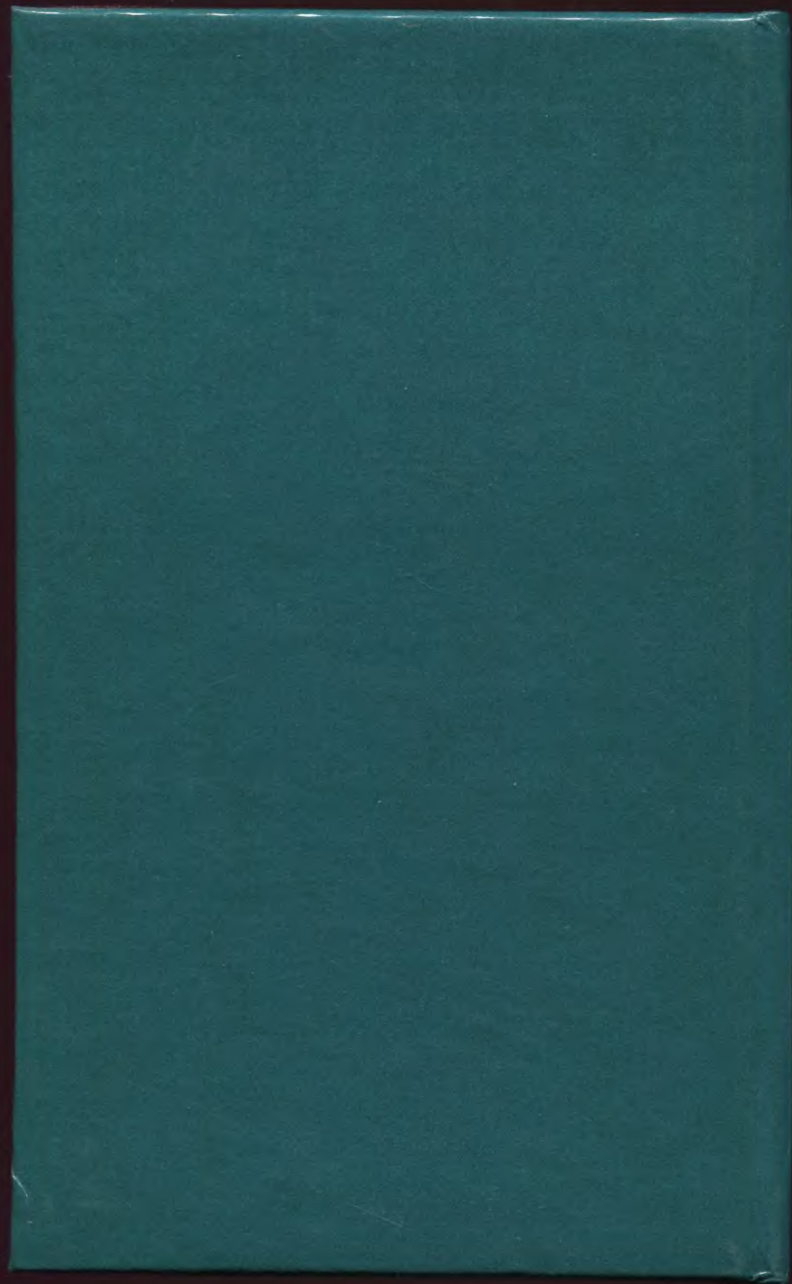
Физиков Ш. Ш. Надежда на лучшее. РГУ «Карачаево-Черкесское республиканское книжное издательство», 2006. — 128 с.

ISBN 5—7289—0201—4

Сборник стихов и песен талантливого абазинского поэта и прозаика Ш. Ш. Физикова о смысле жизни, о торжестве добра. Книга рассчитана на широкий круг читателей.

84 (2Рос-Абаз) 6

Ф $\frac{4702020200-4}{9П1(03)-2006}$ 4—2006



ЧвззыкІѵа ШххІѵмбч



АБЗМГВЫГЪА САЙГВГЪАРКІВІТІ

